

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 5.500.000 Mark.  
In den Ausgabestellen monatlich 5.000.000 Mark. Bei Postbezug monatlich 5.616.000 Mark. Unter Streifen in Polen monatlich 9.000.000 Mark. Danzig 2,5 Gulden.  
Deutschl. 2,5 Mark. Einzelnummer 300.000 Mark. Sonn- u. Feiertags 350.000 Mark.  
Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung od. Auslieferung hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung. Rückzahlg. d. Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonnenzeile 200.000 Mark, die 90 mm breite Retikellzeile 1.000.000 Mark. Danzig 15 bz. 75 Pa. Pf.  
Deutschland 15 bz. 75 Goldpf., übriges Ausland 100 %. Aufschlag. — Bei Platzvorrat und schwierigem Satz 50 %. Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 500.000 Mark. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Polische Adressen: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 100.

Bromberg, Mittwoch den 30. April 1924.

48. Jahrg.

## Die Eröffnung der Bank Polsti.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

A. E. M. Warschau, 28. April. (Eigener Drahtbericht.) Ein großer Tag für Polen heute. Wunderärzte hatten sich seit drei Monaten um den kranken polnischen Wirtschaftskörper bemüht, hatten vor schweren Operationen nicht zurückgeschreckt. Es galt den schon fast hoffnungslos darniederliegenden Patienten zunächst zum Bewußtsein und dann allmählich der Gesundheit entgegen zu bringen. Das kranke Blut des polnischen Wirtschaftskörpers, die Polenmark, die durch verkehrte Maßnahmen und Manipulationen verseucht war, wurde zunächst durch Zuführung von gesundem fremdem Blut, die Edelvaluten, aufgefrischt, so daß die Krankheit zum Stillstand kam. Aber damit ist nicht genug getan. Der polnische Wirtschaftskörper, von Natur aus kypig-reich, soll zu neuer Blüte kommen. Deshalb wurde eine neue Valuta geschaffen, der Zloty. Sie ist heute urgetuntes Wirtschaftsbild, denn das Staatsbudget ist balanciert worden.

Aus der Bank Polsti fließt dieses Blut. Heute begann die Bank ihre segensreiche Tätigkeit. Es war ein feierlicher Moment, als gleichsam heute auf die Liquidation des wirtschaftlichen Chaos das Siegel gesetzt wurde. Ein neues ökonomisches Leben begann. Die neue feste Valuta soll die finanziellen Verhältnisse Polens vollkommen gesund machen. Die Wichtigkeit dieses Aktes, welcher mit starken Strichen den Staat, die Bürgerschaft und die neue Valuta miteinander verbindet — wie sich der Schöpfer der neuen Valuta, Premierminister Grabski ausgedrückt hat —, hat die Allgemeinheit begriffen. Das äußerliche Zeichen dieses Allgemeinverständnisses und des Allgemeininteresses waren die großen Massen, die alle Kreise der Bevölkerung repräsentierten, die heute nach der St. Johannes-Kathedrale zogen, wo zur Feier des Tages ein Festgottesdienst stattfand. An dem Gottesdienst nahmen Vertreter der Behörden, das diplomatische Korps, Militär, Polizei usw. teil. Kardinal Rakowski unter Aufsicht mehrerer Geistlichen geleitete die Messe. Vor dem Altar hatten die Ehrengäste, u. a. Premierminister Grabski, die Vertreter des Senats und des Sejm, das Direktorium der Bank Polsti, das diplomatische Korps und zahlreiche Vertreter der Behörden Platz genommen. Während der Messe sang der Chor und die Solisten der Warschauer Oper. Nach dem Gottesdienst zog alles nach der ulica Wielka, wo sich das Gebäude der heutigen Bank Polsti, früher P. A. K. P., befindet. Auch hier gemaßte Menschenmassen. Die Räume können alle Erschienenen nicht fassen. In dem großen Saal der Bank findet der eigentliche Eröffnungsspektakel statt. Auf den langen Stuhleihen lassen sich die geladenen Gäste nieder. Am Präsidententisch nimmt Premierminister Grabski Platz, neben ihm der Präsident der Bank, Senator Karpinski, und der Chefdirektor der Bank, Mieczkowski.

Eine feierliche Stille tritt ein. Der Premierminister Grabski ergreift das Wort und hebt in kurzer Ansprache die Wichtigkeit des gegenwärtigen Moments hervor. Er sagt u. a.: Es ist endlich der Augenblick gekommen, da die Regierung den Staatsbankrott für eine genügend starke Grundlage für die Verbindung zwischen dem Staat und der Bürgerschaft hält. Die neue Valuta hat andere Existenzbedingungen, wie die Polenmark. Die Mark hat uns nicht nur deshalb getaucht, weil wir ihr nicht entsprechende rechtliche und materielle Grundlagen verschafft haben, sondern auch darum, — weil wir mit ihr nicht umgehen konnten. Wir wollten nämlich ganz künstlich, unabhängig von unseren Kräften und unserem Willen, Reichtümer schaffen. Wenn wir unserer neuen Valuta auf dieselbe Weise die Arbeit für die Festigung ihrer Grundlage ablagen, so wird sie ebenfalls die Hoffnungen zerschanden werden lassen. Wir müssen das polnische Gold mit unserem Schutze und mit warmer heralischer Sorge umgeben, damit es das darstellt, wozu es geschaffen worden ist. Die neue Valuta soll dem Staat Frieden und Wohlergehen bringen. Daher muß sie auch den Maßstab des Wertes der Arbeit des Volkes darstellen. Die Erfüllung dieser Forderungen ist unbedingt erforderlich für die Festigung der Valuta, und dahinter für die gesamte Bürgerschaft — Frieden in der Arbeit. In den ersten paar Jahren der Existenz unseres Staates waren wir noch jung, darum sind unsere gegenüber dem Staatsbankrott begangenen Sünden zu vergeben. Heute ist es uns aber nicht mehr erlaubt, sie wieder zu begehen. In wenigen Augenblicken soll der feste Knoten geknüpft werden, welcher den Staat und die Bürgerschaft mit ihrer Valuta verbinden soll. Die einheitliche Bürgerschaft Polens muß die Bedingungen schaffen, unter welchen die Valuta im ständigen Blütezustand erhalten wird — damit die bei der Gründung derselben von der ganzen Nation gemachten Anstrengungen nicht umsonst sind.

Als der Premier seine Ansprache geendet hatte, erbrachten enthusiastische Zurufe. Im gleichen Augenblick wurde von der einen Mauer ein Vorhang zur Seite geschoben und man bekam eine Marmortafel mit einer Aufschrift zu Gesicht, die in deutscher Übersetzung lautet:

Der polnische Staat ruft im Jahre 1924 die Bank Polsti ins Leben als Zufluchtsort der polnischen Ordnung im Lande und als Ausdruck der geistigen Vereinigung mit der früheren Institution gleichen Namens drückt er die Dankbarkeit allen Staatsbürgern aus, die mit Opfern für den nationalen Schatz nicht sparten.

Darauf sang der Chor der Angestellten der P. A. K. P. das Lied Gdzie mater Polonia.

Sodann hielt der Präsident des Aufsichtsrats der Bank Polsti, Senator Karpinski, eine längere Ansprache. Er erinnerte an die frühere Bank Polsti, die am 6. Mai 1888 von Lubnia Polsti eröffnet wurde und bis zum Jahre 1885 tätig war, als auf Geheiß der Russen die Bank Polsti in eine Filiale der russischen Staatsbank umgewandelt werden mußte. Er sprach sodann über die Tätigkeit der P. A. K. P., des bisherigen Emissionsinstituts, sprach über die hier gemachten Fehler, wodurch die Entwertung der Mark bedingt wurde. Seine Verordnung der Regierung, kein durch den Seim angenommenes Gesetz kann die Verhältnisse ändern und Sicherheit bringen, wenn nicht eine Änderung des Statuts erfolgt, durch die bestimmt wird, daß jeder im Umlauf befindliche Geldschein zu 30 Prozent mit Gold oder ausländischen voll-

wertigen Valuten gedeckt ist. Der Kredit, den der Staatsbank bei der Bank Polsti erhalten kann, ist auf 50 Millionen Zloty begrenzt, während früher der Staatsbank grenzenloser Kredit genoh. Die Bank Polsti wird ihre Kreditfähigkeit verbreitern können in dem Maße, wie die Vorräte an Gold und fremden Valuten in der Bank wachsen. Wir werden alle Kräfte anstrengen, um den festen Wert des Zloty auf den in- und ausländischen Geldmärkten zu erhalten. Die Aufgabe ist zweifellos groß und schwierig. Er blickt aber hoffnungsfroh in die Zukunft. Durch gute Wirtschaft werden wir vorwärts kommen. Dazu helfe uns Gott!

Nach dem Präsidenten Karpinski sprach noch der Chefdirektor Mieczkowski und als Vertreter der Angestellten der Bank Polsti Bankbeamter Madaj.

Die Feier wurde mit dem Chor „Es ist Zeit zur Arbeit“ beendet.

## Der Staatspräsident in unserer Heimat.

Audienzen bei Staatspräsident Wojciechowski in Posen.

Posen, 28. April. (P.M.) Der Staatspräsident Wojciechowski empfing heute eine Reihe von Personen in Audienz, darunter Vertreter des Verbandes zum Schutze der Westgebiete, die für die dem Verbands zuteil gewordene Fürsorge den Dank zum Ausdruck brachten, ferner den Bromberger Stadtpräsidenten Dr. Skwinski, der im Namen der städtischen Körperschaften Brombergs dem Staatschef die Einladung zur Großpolnischen Ruderregatta überbrachte, die demnächst in Bromberg stattfinden soll.

Nach Beendigung der Audienzen begab sich der Staatschef in Begleitung des Wojewoden zur Festigung der Landwirtschaftlichen Vereine, in der er in Verantwortung einer Begrüßungsansprache seiner Freunde darüber ausbrach, daß sich die polnischen Herzen in allen Bevölkerungsschichten immer mehr verschmelzen, daß sie immer mehr polnisch werden und sich immer mehr der fremden Politik entziehen, mit der sie in der Zeit der Gefangenschaft übergeben wurden. Der Staatschef schloß mit der Hoffnung, daß „wir in den Westgebieten polnische Kultur pflegen werden, auf die wir stolz sind“ und die nach seiner Ansicht wertvoller ist, als je eine im Westen. Man könne jetzt nach Eröffnung der Bank Polsti lähn in die Zukunft blicken und gewiß sein, daß immer mehr Sonne, immer mehr Wärme sein werde im Verhältnis zwischen den Bürgern Polens zum Ruhme der Republik.

## Ein Minderheitenschutzamt des Völkerbunds in Wien.

Warschau, 28. April. (Eigene Drahtmeldung.) Wie unsere Warschauer Redaktion von gut unterrichteter Seite erfährt, vorbereitet die „Wiener Reichspost“ eine aus Rom eingetroffene Meldung, nach welcher auf dem internationalen Sozialkongress einstimmig ein Antrag über den Minderheitenschutz angenommen wurde, in welchem der Vorschlag gemacht wird, in Wien ein besonderes Minderheitenschutzamt durch den Völkerbundrat zu errichten.

Das Minderheitenschutzamt hätte die Aufgabe, die statistischen Daten über die Minderheiten, besonders diejenigen Osteuropas, zu sammeln und deren Wünsche und Anträge entgegenzunehmen, ferner die Körperschaften festzustellen, welche juristisch berechtigt sind, im Namen der Minderheiten zu sprechen. Die weitere Aufgabe dieser Institution wäre die Vereinfachung des Verfahrens bei der Prüfung von Beschwerden der Minderheiten, die bisher dem Obersten Gericht im Haag obliegt.

## Eine deutsche Nichtbeteiligung.

Die Warschauer deutsche Gesandtschaft überlieferte der polnischen Telegraphenagentur folgende Erklärung mit der Bitte um Verbreitung:

In polnischen Zeitungen wurde in den letzten Tagen eine Rede des Reichskanzlers Marx besprochen, die er in einer Vorwahlversammlung in Sigmaringen gehalten hat. Der Reichskanzler soll angeblich gesagt haben, daß die Regelung der oberschlesischen Frage und das Bestehen des sogenannten polnischen Korridors für Deutschland unmöglich sei.

Die deutsche Gesandtschaft in Warschau ist zu der Erklärung ermächtigt, daß Reichskanzler Marx diese Worte nicht gebraucht hat, und daß die Informationen der polnischen Presse aus einem falschen Bericht einer Sigmaringer Zeitung entstanden sind. Der Reichskanzler hat im Gegenteil den Standpunkt eingenommen, daß das Versailles-Traktat die Rechtsgrundlage für sämtliche Fragen ist, die die Kontrahenten angehe.

## Tschechisch-polnische Grenzfestlegungsarbeiten.

Krakau, 28. April. Am Sonnabend fand eine Sitzung der polnischen und tschechoslowakischen Grenzfestlegungskommission statt. Die polnische Delegation schlug, nachdem sie sich mit dem Standpunkt der tschechoslowakischen Delegation in bezug auf das Vertragsprotokoll vertraut gemacht hatte, vor, zwei Unterausschüsse, und zwar einen Verwaltungsausschuss und einen Wirtschaftsausschuss zu wählen. Die Unterausschüsse begannen mit ihren Beratungen um 3 Uhr nachm. Sodann wurden gemeinsame Beratungen der Unterausschüsse abgehalten, wobei die polnische Delegation ihre Grundfälle in bezug auf die Gewährleistung der Interessen Polens im Jaworzynagebiet zu Protokoll gab. Die tschechoslowakische Delegation hat die Erklärung Polens zur Kenntnis genommen und bezieht sich die Erwägung und Beantwortung derselben für die nächste Sitzung vor, die heute stattfindet.

## Zloty und Polenmark am 29. April

(Vorbereiteter Stand um 10 Uhr vormittags.)

Danzig:	1 Dollar =	— p. M.
	1 Million p. M. =	— Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,21 Zloty
	1 Danz. Gulden =	0,92% Zloty
Reichsmark:		1,24 Zloty

## Der französisch-rumänische Vertrag.

Der Bukarester Berichterstatter der „Rein. West. Ztg.“ glaubt aus bester Quelle folgende Zeitgedanken des unlängst in Paris abgeschlossenen französisch-rumänischen Vertrages verraten zu können, die treffend beleuchten, wie man die französische Hilfe gegen Rußland ausfällt und wie schwer die Ketten sind, die das kleine Rumänien gegen diese zweifelhafte Hilfe eintauft:

1. Frankreich garantiert Rumänien die gegenwärtigen Staatsgrenzen, insbesondere auch in bezug auf Bessarabien.

2. Frankreich erhält das Recht und hat die Pflicht, die rumänische Armee vollständig zu reorganisieren. (Ob hierbei auch formell ein französischer General das Amt des Chefs des Generalstabes bekleidet, wie es in der Tschechoslowakei durch die Generale Pellé und Mittelhauser geschah, ist unentschieden.)

3. Frankreich räumt Rumänien die zum Zwecke der Reorganisation erforderlichen Kredite gegen Übernahme eines entsprechenden Anteiles der staatlichen Petroleumkonzessionen ein und unterstützt die rumänischen Anleihenversuche in Amerika. (Bisher ist ein Kredit von etwa 200 Millionen Frank zum Ankauf von Flugzeugen bewilligt worden. Die Stadt Bukarest sucht gegenwärtig in den Vereinigten Staaten zum Zwecke der Herstellung von öffentlichen Gebäuden, Straßen, Wasser- und Kraftanlagen zwölf Millionen Dollar.)

4. Rumänien verpflichtet sich, an der Seite der Tschechoslowakei bei einem französisch-deutschen Konflikt mit seiner ganzen Macht Frankreich zu unterstützen.

5. Bei einem Krieg Polens mit Deutschland treten beide vertragschließenden Parteien auf der Seite Polens in Aktion.

6. Bei einer polnisch-russischen Auseinandersetzung tritt für Rumänien das unter französischem Protektorat geschlossene und vor einigen Tagen durch General Florescu in Wilna neu befestigte rumänisch-polnische Defensivbündnis in Kraft, das von beiden Frankreich und der Tschechoslowakei eine wohlwollende Unterstützung mit Waffen und Kriegsmaterial vorsieht.

7. Ein Wiederauflösen der Anschlußbewegung in Österreich, eine Restauration der Habsburger oder Hohenzollern zieht geschlossenen, ultimativen Schritt, bei Widersektlichkeit Deutschlands oder Österreichs den casus belli nach sich.

8. Die italienischen Hegemoniepläne im Mittelmeere werden gemeinsam bekämpft.

## Englischer Einspruch gegen ein französisch-rumänisches Bündnis?

Das Pariser „Carnet de la Semaine“ beschäftigt sich mit den plötzlich verstummten Gerüchten über den bevorstehenden Abschluß eines französisch-rumänischen Bündnisses. Das Blatt behauptet, die englische Regierung habe gegen den geplanten Vertrag Einspruch erhoben. Es sei ein energischer Druck auf König Ferdinand und seine Ratgeber ausgeübt worden, auf das Bündnis zu verzichten mit dem Hinweis darauf, daß Rumänien auf die Kredite der Londoner City angewiesen sei. Im Einverständnis mit englischen Banktretern hätte die englische Diplomatie Rumänien wissen lassen, daß der von ihm benötigte Kredit von zehn Millionen Pfund Sterling nicht in London aufgelegt werden könnte, wenn Rumänien seine diplomatische und militärische Aktionsfreiheit nicht wahre.

## Eine orientalische Entente?

Die Belgrader „Politika“ befaßt sich in einem Leitartikel mit der Stellung Südslawiens zur bellarabischen Frage. Das Blatt sieht Verwicklungen infolge des Abbruchs der russisch-rumänischen Verhandlungen voraus und weist auf die Inspektionsreise hin, die der Chef des rumänischen Generalstabes zusammen mit dem Chef des polnischen Generalstabes an der russischen Grenze entlang unternommen habe, ferner auf die Truppenmanöver in diesen Gebieten und auf die Ansammlung russischer Sowjettruppen am Dniepr und ihren teilweisen Übertritt auf rumänisches Gebiet. (?) Über den ganzen Fragenkomplex, den Titulinow mit den Worten bezeichnet hat, jedes von den Nachbarstaaten oder der Kleinen Entente mit Rumänien abgeschlossene Bündnis habe nur den Zweck, Bessarabien für Rumänien zu sichern, und sei deswegen nicht als rufsland-freundlich zu betrachten, sagt das Blatt, trotz solcher internationalen Verträge über Bessarabien werde keine Bestimmung für Bessarabien kämpfen. Diese Frage werde sich also schließlich zugunsten Rußlands entscheiden. Die Haltung Südslawiens werde immer die gleiche sein. Südslawien habe eine „Aufteilung Rußlands“ nur für vorübergehend. Habe deshalb auch die Balkanstaaten nicht anerkannt und überhaupt keine Verträge, die Rußland zerstückelten, unterschrieben. Das Blatt stellt zum Schluß fest, daß zwischen Südslawien und Rumänien kein Vertrag existiere, der Südslawien gegen Bessarabien zum Kriege mit Rußland verpflichte. Ähnlich oder schärfer drückt sich die librische Presse aus. Interessant ist auch eine Konstantinopeler Meldung, die von der Kombination einer orientalischen



Entente" aus der Türkei, Bulgarien, Griechenland und Rumänien spricht. Bulgarien und Griechenland verhielten sich allerdings noch zurückhaltend. Die jüngsten auffälligen Annäherungsbemühungen zwischen Rumänien und Bulgarien werden in Belgrad mit lebhaftem Mißtrauen betrachtet.

## Die Wahlen in Finnland.

M. Warschau, 27. April. (Eigener Drahtbericht.) Aus finnischen diplomatischen Kreisen wird gemeldet, daß die Wahlen in Finnland mit einem großen Siege des finnischen Elements über die Schweden und Kommunisten geendet haben. Die Schweden haben zwei Sitze, die Kommunisten neun Sitze verloren. Die gesamte Linke zählt aber 99 Stimmen unter 200. Die Regierungsbildung wird sich also sehr schwer gestalten. Ein bürgerliches Kabinett ist kaum denkbar. Allem Anschein nach wird ein Koalitionskabinet das Regierungsruder übernehmen. Präsident des Landtags soll ein Mann der finnischen Rechte werden. Die Regierung soll entweder Professor Rafael Erich oder Professor Lauri Ingman bilden. Irgendwelche Änderungen der finnischen Außenpolitik sind nicht vorgesehen. Der gegenwärtige Außenminister Gendell, von der Warschauer Konferenz der Randstaaten bekannt, wird auf seinen Posten nicht mehr zurückkehren.

## Russische Antwort an die englischen Bankiers

M. Warschau, 28. April. (Eigener Drahtbericht.) Die Sowjets haben auf die Forderungen der englischen Bankiers geantwortet, daß die bis zur Grenze der Zahlungsmöglichkeit reduzierten Zahlungsverpflichtungen Rußlands von Seiten Rußlands abgetragen werden, aber nur für den Fall, daß England Investitionskredite gewährt. Ausgeschlossen sei die Rückgabe des Besitzes der ausländischen Kapitalisten. Den früheren Besitzern von Werten in Rußland kann im besten Falle bei der Erteilung von Konzessionen der Vorzug gegeben werden. Die Erteilung einer Garantie, daß in Zukunft unter keinen Umständen eine Konfiszierung von Privatbesitz erfolgen werde, kann nicht gewährleistet werden, da selbst die englische Regierung im eigenen Land auch nicht eine solche Garantie leisten kann. Grundsätzlich wird abgelehnt die Anerkennung der freien Handelsbeziehungen zwischen dem englischen Kapital und den Privatbesitzern in Rußland, da dies die Abschaffung des Ausland-Handels-Monopols bedeuten würde.

## Republik Polen.

Der Posener Bischof Lutomski in Paris.

Paris, 27. April. (P.M.) Der Posener Bischof Lutomski hat heute nach seiner Rückkehr von einer Visitationsreise in einer Reihe von polnischen Pfarorien in Ortschaften, wo polnische Arbeiter, die nach Frankreich ausgewandert sind, wohnen, in der polnischen Kirche ein feierliches Hochamt abgehalten, dem der Gesandte Chlapowski mit dem Personal der Gesandtschaft, der Generalkonsul Sapocki, die Beamten des Konsulats und zahlreiche Vertreter der polnischen Kolonie in Paris beizuhörten. Die Kirche war von polnischen Arbeitern, die aus der Umgegend von Paris gekommen waren, überfüllt.

Die A. P. A. gegen den 1. Mai.

M. Warschau, 28. April. (Eigener Drahtbericht.) Die von der Nationalen Arbeiterpartei herausgegebene Wochenschrift „Sprawa Robotnicza“ wendet sich in einem Artikel gegen die Feier des 1. Mai als Arbeiterfeiertag.

## Deutsches Reich.

Tirpitz — Präsidentschaftskandidat?

Aus München wird gemeldet: Der frühere Großadmiral Tirpitz, der in Bayern für die Deutschnationalen an führender Stelle zum Reichstag kandidiert, wird von der rechtsstehenden Presse als kommender Reichspräsident in der deutschen und internationalen Öffentlichkeit einzuführen versucht. Als Voraussetzung wird von diesen Kreisen, zu denen auch die Völkischen gehören, die Beilegung der Regierung MacDonald in England und ihre Ersetzung durch ein konservatives Kabinett bezeichnet, mit dem ein starkes nationales Deutschland angeblich weltpolitisch zusammenarbeiten könne.

Die „Münchener Neuesten Nachrichten“ teilen dazu mit, daß Tirpitz auch in intimen Beziehungen zu dem früheren Kronprinzen Rupprecht stehe und daher auch in Bayern Vertrauen genieße. Diese nationalistische Einstellung bleibt auch auf die Linkskreise nicht ohne Einfluß. So verlangt der bisherige sozialdemokratische Vize-

präsident des Landtages Auer den Abbruch der diplomatischen Beziehungen zur französischen Gesandtschaft in München.

Die 800-Millionen-Anleihe für Deutschland.

Das Mitglied des Bankhauses Morgan, Morrow, trifft in den nächsten Tagen in „besonderer Mission“ in Europa ein. Es heißt, daß es den Auftrag habe, die 800-Millionen-Anleihe, die Deutschland gewährt werden soll, unterzubringen, wobei sich Amerika an dieser Anleihe in stärkstem Maße zu beteiligen wünsche.

## Die Verheerungen des Weichselhochwassers in der Langenau-Ötterer Niederung.

Es sind jetzt gerade vier Wochen seit der Hochwasserkatastrophe vergangen, aber die Spuren der Verwüstung treten uns hier noch auf Schritt und Tritt entgegen: die großen Löcher in der Chaussee, den Wegen und Dämmen, die umgebrochenen Zäune, die angeschwemmten Mengen Schutt und Strauch, hier und da auch noch ein Stück Langholz oder ein Weidenkamm, für die sich noch kein Eigentümer gefunden hat, obwohl schon ganze Wagenladungen Bretter, Bohlen, Schwellen usw. abgefahren sind. Soeben ist der Fuhrwerksverkehr auf der Chaussee wieder möglich geworden, denn die beiden Notbrücken an den schlimmsten Durchbruchstellen sind fertig gestellt, die anderen Löcher hat man mit Sand ausgefüllt. Manche Gehöfte bieten noch nichts weniger als einen angenehmen Anblick, und in vielen Wohnungen steht es noch immer fürchterlich aus. Trotz wochenlanger, angestrengter Arbeit ist mancherorts noch nicht viel Erfolg davon zu sehen, weil das Chaos und die Zerstörung zu groß sind.

Am schlimmsten mitgenommen sind die hier noch zahlreich vorhandenen alten Bohlenhäuser mit einem großen Schornstein in der Mitte und unter Strohdach, das häufig auch gleich noch den unmittelbaren an die Wohnung angrenzenden Stall umfaßt. Bei einem Teil dieser Häuser ist der Schornstein nach innen zusammengefallen, bei einem anderen Teil muß er noch abgerissen werden, da er mit seinen Rissen eine Gefahr für das ganze Haus bildet. Er ist ganz oder von einer gewissen Höhe an aus Lustriegeln, sog. Lehmzapfen, aufgeführt. Als das Wasser in die Häuser drang und vielfach fast die Zimmerdecke erreichte, weichte der Lehm auf und der Schornstein mußte zusammenfallen. Hier und da schlug er im Fallen den Bodenbelag durch, riß Innenwände mit um und zertrümmerte Möbel, Geschirr und anderen mühsam aus dem Wasser gereiteten Hausrat. Abnungslos hatten die Leute sich müde und durchnäßt in der ersten Hochwassernacht auf dem Boden um den Schornstein herum zur Ruhe niedergelegt, da wurden sie jäh durch das Krachen und Stürzen des Schornsteins aus dem Schlafe geweckt. Ein Wunder, daß keine Menschenleben dabei umgekommen sind. In einem Hause fiel durch das entstandene Loch ein Kind vom Boden ins Wasser in der Stube, kam aber mit dem bloßen Schreden davon. Das Bild der Zerstörung in solch einem Hause war unbeschreiblich; auch jetzt, wo der Schutt schon herausgeschafft ist, ist der Anblick noch traurig. Dazu dann noch hier und da der vom Wasser aufgeschobene Fußboden und fast überall aufgeweichte, in einzelne Teile zerfallene Möbel. Man hatte wohl Schränke, Kommoden, Nähmaschinen auf Tische und Gestelle gebracht, aber das Wasser stieg zu hoch, so daß die Tische doch noch hineinkam und nicht wieder auf zu machenden Schaden anrichtete. Dazu ist alles überzogen von einer dicken Schicht Schlamm, jenem zähen, tonartigen Schlamm, den das Weichselwasser mit sich zu führen pflegt.

Besonders die Drischalt Neustättenau, die nur kleine Eigentümers und Käufer hat, ist in dieser Weise hart betroffen worden. In den übrigen Gebäuden, vornehmlich den Stallungen, herrschte natürlich auch ein wüster Durcheinander. Der Schaden ist noch gar nicht völlig zu übersehen und abzuschätzen. Man merkt erst, was verloren oder verdorben ist, wenn man's braucht. Mancher hatte, als er seinen Arbeitswagen wieder brauchen wollte, seine liebe Not: da war keine Deichsel, keine Kanne, kein Wagenbreit zu finden; alles hatte das Hochwasser mitgenommen. Auf manchem Gehöft ist kaum ein Stück Holz verblieben. In der Niederung werden besonders viel Pfähle, Stangen und Bretter zum Einzäunen des Viehes auf der Weide gebraucht. Es wird schwer halten, das Verlorene zu ersetzen.

Den schwersten Schaden hat aber unstreitig der Grund und Boden erlitten. Besonders das Aderland, das sich in schmalen Streifen am Weichselkamm und an der Chaussee hinzieht und im Verhältnis zu den Wiesen nur einen kleinen Bruchteil der landwirtschaftlich genutzten Fläche bildet und darum sehr wichtig und wertvoll ist, hat durch Versandung gelitten. Stellenweise hat das Wasser Sand in Höhe von 1 Meter und mehr auf Land geworfen. Viele Morgen fruchtbaren Acker sind unland geworden, manche Wirtschaft hat dadurch bedeutend an Wert verloren. Das ist viel schlimmer als ein einmaliger Ausfall der Getreideernte, wie er hier in diesem Jahre sowieso zu erwarten ist.

Die Aussichten für die Zukunft sind also für den Niederungsbewohner recht trübe. Trotzdem macht er sich ans Werk, die Schäden zu bessern, seine Wirtschaft wieder instand zu setzen, und sich, so gut es geht, mit seinem Unglück abzu-

finden. Er sieht sich um nach Saatgut, um Sommerform auf die umzupflügenden Winteräcker zu bringen; er beschafft sich Saatkartoffeln, da die eigene Ernte mehr oder weniger vom Wasser gelitten hat; er verkauft von Vieh und Pferden, was er irgend entbehren kann, denn er weiß, daß er vor allem auf sich selbst gestellt ist. Die kleinen Leute haben von öffentlicher und privater Seite bereits einige Hilfe erfahren, und sie bedürfen ihrer auch dringend, da sie sich unter den heutigen Verhältnissen allein nicht helfen können. Aber was sind 30, 60 oder auch 100 Millionen Unterstützung für die am schwersten Geschädigten, wenn allein die Kosten für den Aufbau eines Schornsteins mit allem, was dazu gehört, auf eine Milliarde zu schätzen sind? Ganz zu schweigen von den anderen großen und vielen Schäden, die das Hochwasser verursacht hat.

Mögen darum diejenigen, die keine Wassersnot kennen, ihre Volksgenossen, die so Schmerz durchgemacht haben, nicht vergessen und durch weitere Spenden die deutsche Notgemeinschaft beweisen und lebendig erhalten. Der wärmste Dank aller, die in ihrer schwierigen Lage sich von der Hilfe und Treue ihrer Brüder getragen wissen, ist ihnen sicher!

## Heute letzte Nummer

In diesem Monat. Wer seine Bestellung auf die Deutsche Rundschau noch nicht erneuert hat, hole es jetzt sofort nach. Beschreiben Sie sich auch beim Postamt Ihres Bezirks, falls Unregelmäßigkeiten in der Zustellung eintreten sollten. — Wir bemerken noch besonders, daß Zeitungsbestellungen spätestens drei Tage vor Beginn des neuen Monats bei der dortigen Postanstalt unter Vorauszahlung des Bezugspreises erneuert werden müssen. — Bei später eingehenden Bestellungen liefert die Post die bereits erschienenen Nummern, soweit solche überhaupt noch zu beschaffen sind, nur auf ausdrückliches Verlangen und gegen Entrichtung

der Portogebühr v. 200 000 Mf. nach.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedungen.

Bromberg, 29. April.

Verordnungen über das neue Geld.

Am letzten Sonnabend nachmittag fand eine außerordentliche Sitzung des Ministerrats statt. Es wurde u. a. beschlossen, eine Verfügung herauszugeben, nach der folgende Vergehen mit Geldstrafe von 50 bis zu 5000 Zloty bzw. einer Haft von vier Wochen bestraft werden: Nichtinnehaltung der gesetzlich bestimmten Relation der polnischen Mark zum Zloty; 2. Erhöhung der Preise in Zloty zwecks Umgehung des Relationsgesetzes und 3. Verweigerung der Annahme von Polenmark in der Übergangszeit. Die Verfügung gilt vom 28. April. Ferner hat der Ministerrat eine Verfügung des Staatspräsidenten angenommen, die von den Gläubigern in fremden Wäluhen handelt.

Der Zloty im Postverkehr.

Die Post- und Telegraphendirektion Polen teilt mit: „Am 1. Mai werden die Postämter jegliche Einzahlungen nur in Zloty annehmen und auch die Auszahlungen nur in Zloty tätigen. Vor dem 1. Mai eingezahlte Überweisungen sowie andere Geldsendungen, zum Beispiel Nachnahme-sendungen, die erst nach dem 1. Mai realisiert werden können, werden nach dem Verhältnis von 1800 000 Mark gleich einem Zloty umgerechnet. Quoten unter einem Groschen oder 18 000 M. werden nicht ausbezahlt.“

Der Verkauf von Postwertzeichen, die auf Zloty = Valuta lauten und vom 1. Mai ab gelten, beginnt am 30. April. Da die Versorgung der Postämter mit größeren Markenvorräten aus technischen Gründen nur allmählich erfolgen kann, ergeht die Bitte, in den ersten Tagen den Einkauf nur nach Maßgabe des augenblicklichen Bedarfs zu tätigen.

Die Postgebühren in Zloty.

Vom 1. Mai ab werden bekanntlich auch die Postgebühren auf die neue Münzeinheit, Groschen, eingestellt und neue Postwertzeichen, auf Groschen lautend, kommen zur Ausgabe. Es gelten dann u. a. folgende Gebührensätze: Briefe im Inland bis 20 Gramm 15, über 20—250 Gramm 30 Groschen. Nach Danzig bis 20 Gramm 18, über 20 bis 250 Gramm 36 Groschen; nach Österreich, Tschechoslowakei, Rumänien und Ungarn bis 20 Gramm 24, jede weiteren 20 Gramm 15 Groschen; nach dem übrigen Ausland bis 20 Gramm 30, jede weiteren 20 Gramm 15 Groschen. Postkarten im Inlandsverkehr 10 Groschen, nach den

## Rant-Feier.

Am Mittwoch, 30. April, abends 8 Uhr, wird im Bromberger Zivilkassino eine feierliche Veranstaltung der Deutschen Gesellschaft für Kunst und Wissenschaft stattfinden, in der wir das Gedächtnis unseres unsterblichen Landesmannes Immanuel Kant mit ernster Betrachtung und freudigem Stolz feiern wollen. Den Festvortrag hat einer der bekanntesten Kantforscher, der Professor der Universität Breslau, Eugen Kühnemann, übernommen, der als einer der Hauptredner auf der Königsberger Kantfeier aus der Heimatstadt des großen Philosophen zu uns kommt.

## Kant-Verein.

Am Sonnabend, den 26. d. M., hatten sich die deutschen Akademiker des ehemals preussischen Teilgebiets zu einer Tagung versammelt, in der sie sich zu einem Unterstützungsverein zur Förderung der akademischen Berufsausbildung in Polen zusammenschlossen. Sie gaben dem neuen Verband den Namen „Kantverein“, um dadurch den ernsten Charakter seiner Bestrebungen und die enge Verflochtenheit der akademischen Lebensarbeit, mit den unsere Weltanschauung bestimmenden Thesen des gewaltigen Jubilars nach außen hin zu dokumentieren.

In einer Arbeitsitzung am Nachmittag wurden unter der Teilnahme von Vertretern der wirtschaftlichen Berufsstände die klaren Ziele des neuen Vereins, die vornehmlich die Betreuung der jungen deutschen Akademiker an den polnischen Hochschulen dienen soll, besprochen und die Satzung festgelegt. Aus allen Bezirken und allen Fakultäten wurde ein Vorstand von 15 Vätern gewählt. Die Wahlen erfolgten einstimmig. Vorstand und Mitglieder des Vereins besitzen die politische Staatsangehörigkeit.

## Russischer Kirchengesang.

Am vergangenen Sonntag abend hatten die Bromberger zum ersten Male die Gelegenheit, russischen Kirchengesang zu hören. Der große evangelische Gemeindefall in der Elisabethstraße war bis zum letzten Platz besetzt. Deutsche und Polen haben in gleichem Maße Interesse und Andacht für die fremdarigen und doch so tief die Seele bewegenden Weisen gezeigt. Der Raum konnte die allzuvielen, die an der feierlichen Feierstunde teilnehmen wollten, nicht fassen: Ein seltenes versöhnendes Bild: Drei große Konfessionen und Nationen vereinigten sich zur Feier der Auferstehung des Weltkandes der Welt!

Aus dem Gefangenenerlager von Strakowo war der Chor der (seit 1920!) dort internierten Offiziere Wrangels und Petliuras unter Beileitung des orthodoxen Pfarrers S. Belikanow herübergekommen, um ein geistliches Konzert zugunsten der nothleidenden Kameraden und ihrer Familien zu veranstalten. Psalmen, Choräle und Gebete wurden unter der Leitung des Leutnants N. Muska von dem Chor der Emigranten mit Inbrunst und weicherer Abtönung vorgetragen. Der letzte Satz des manissimo ge-

haltenen Mezzosoprans verwebt sich da in ungewohnter Auflösung mit dem dumpfen Murren der wundervollen Bassstimme und den kindlich fliehenden Tönen des hohen Alts. Der Gesang wandelt sich allmählich von einem Duettett in ein Quartett und Terzett, um plötzlich mit erneuter Kraft mit einer Hochwelle von donnernden Klängen von 40 Stimmen Raum und Gemeinde zu erschüttern.

Der Russe singt nur in einzelnen Momenten unisono. Der Chor spaltet sich in der Regel in zwei bis drei selbständig singende Gruppen, von denen die einzelnen Parteien wohl in der Grundmelodie übereinklingen, die anderen dafür um so schriller in ihrer Tonfärbung unterscheiden. Es ist, als ob die Engelscharen mit den finsternen Mächten beständig ringen, um endlich das ganze zu einer vollkommenen Harmonie zu einen.

Es ist die alte byzantinisch-griechische Art, welche sich die vokale Kunst der Russen zu eigen gemacht hat. Seit 980, als die von Konstantinopel nach Kiew zum germanischen Wikingerfürsten der Russen, Wolodmar, geschickten Mönche die damals bekannte Slawenwelt nicht zuletzt durch den Reiz der antiken christlichen Kultformen und -gesänge zum Christentum bekehrten. Seit dieser Zeit blieb die osteuropäische Christenwelt unter dem ständigen Einfluß der erblichen griechischen Kirchenmusik. Einflüsse des fernen Indiens und des Islams haben keine geringen Spuren in der Entwicklung dieser christlichen Musik hinterlassen, während Moskowien eine Provinz des Nischenreiches der Mongolen und Tartaren bildete. Wie der Kirchenbau der Russen so lebhaft an indische Pagoden und teilweise auch an mohammedanische Minarets erinnert, so führten uns auch manche Motive des russischen Kirchenkonzerts vom Sonntag in die unendlichen Ebenen und Steppen des russischen Ostens....

Wie wir erfahren, hat sich ein Kreis deutscher Russenfreunde in unserer Stadt an die Strakowier Gäste mit der Bitte gewandt, bald auch ein weltliches Konzert in Bromberg zu veranstalten. Selbstverständlich müßte ein größerer Konzertsaal von Bromberg dazu verwandt werden. Die Russen versprochen, diesem Wunsch nachzukommen und uns in der Pfingstzeit wieder zu besuchen.







# Die Weichsel.

## Ihre Hochwasserfluten und Eisgangsgefahren.

Von Deichhauptmann Zippke-Graudenz (früher Culm).

Die nachstehend abgedruckte Denkschrift des ältesten und als Sachverständiger weithin bekannten Deichhauptmanns der Weichselniederung wurde bereits im November 1920 der Weichselhochwasser in Thorn überreicht. Die überaus klaren Ausführungen des verehrten Verfassers verdienen im Hinblick auf das Weichselhochwasser dieses Frühjahr und die schweren Schäden, die es im Gefolge hatte, besondere Beachtung.

Meine fast 47jährigen Arbeiten im Deichamt, die vielfachen persönlichen Beobachtungen und Feststellungen der Weichsel bei den Teilnahmen an den fiskalischen Strombereinigungen der Weichsel und Rogat als nichtständiges Mitglied der Weichselstrom-Schiffahrtskommission, zugleich als Vertreter der Deichverbände des früheren Regierungsbezirks Marienwerder, sowie mein unausgesetztes Selbststudium, geben mir Veranlassung, die verschiedenen Wirkungen (Vor- und Nachteile) der wechselnden Wasserstände im Allgemeinen und der unvorhergesehenen Eisgangsgefahren im Besonderen in möglichst kurzer Klarzulegen.

### 1. Die Weichsel, ihr Ursprung, ihre Länge und Nebenflüsse.

Hoch oben auf dem Karpathengebirge, nördlich der Westiden, bilden drei kleine Bäche den Ursprung des Weichselstromes in einer Höhenlage von ca. 2000 Fuß über dem Meere. In ihrem ca. 140 Meilen langen Laufe nimmt die Weichsel 45 größere Flüsse und 87 Bäche auf. Zu den größten Nebenflüssen gehören im polnischen Gebiet:

a) rechts: der Dunajec, die Wisłoka, der San mit den kleineren Nebenflüssen, die Wieprz, der Bug mit dem Narew;

b) links: die Nida, Pilica, Bzura.

Zu den kleineren Flüssen sind zu rechnen die bekannten Nebenflüsse im jetzigen Pommerellen:

rechts: Driewenz, Bache, Ossa;

links: Brahe, Schwarzwasser, Montau und Ferse.

Das ganze Niederschlagsgebiet der Weichsel wird geschätzt auf ca. 3300 Quadratmeilen, davon wird ungefähr die eine Hälfte auf den Gebirgen und dem Hochlande und die andere Hälfte im Flachland liegen.

Da die Weichsel in ihrem Laufe einen großen Bogen macht, ist es leicht begreiflich, daß ihre direkte Entfernung von der Quelle bis zur Mündung in die Ostsee nur 70 Meilen beträgt, wovon die Hälfte (35 Meilen) auf Pommerellen (das ehemals preussische Gebiet) fallen.

Das Stromgefälle (2000 Fuß) ist sehr verschieden. Von Kratau an wird es noch etwa 670 Fuß bis zur Mündung betragen.

Das starke Gefälle der Weichsel auf dem Hochlande, sowie die ganz bedeutenden Massenzuflüsse des San, Bug und Narew haben bei plötzlichem Tauwetter stets üble Folgen, die weiter unten erörtert werden sollen.

### 2. Uferländer und Niederungen.

Während im oberen Flußlauf das Wasser der Weichsel mit den Nebenflüssen und Zuführungsbächen sich in engen Grenzen zwischen steilen Ufern rapide schnell durchdrängen muß, treten nach und nach im Flachlande die Ufer auf verschiedenen Strecken, bald wenig, bald recht weit, zurück, fruchtbare teils uneingedeichte, teils eingedeichte Niederungen bilden.

#### A. Rechtes Ufer.

Nach der mir vorliegenden Stromkarte aus dem Jahre 1858 ist rechts der Weichsel vom Grenzort Schillno an bis Plotterie, wo die Driewenz einmündet, wenig Vorland vorhanden. Der Uferand ist bergig, teilweise mit Wald bestanden (Schillnoer Forst). Hinter dem Driewenzal zwischen Plotterie und Kaszorek treten wieder Berge an das Weichselufer heran und begleiten dasselbe bis etwa 6 Kilometer unterhalb Toruń.

Dort beginnt die eingedeichte Thorner Stadt-Niederung. Ihre Länge von Wiesenburg bis Scharnau (Garnowo) beträgt ca. 2 Meilen, die Breite kaum 1/2 Meile, die Größe ca. 11 200 Morgen. Außerdem teilt der ganzen Länge nach ein Hügelrücken die Niederung in zwei Hälften. Die zweite nordöstlich gelegene größere Hälfte mit ca. 10 Ortschaften ist uneingedeicht, daher bei langandauerndem Weichselhochwasser zu einem bedeutenden Teile schädlichen Wasserüberflutungen ausgesetzt.

Die eingedeichte Niederung hat am unteren Ende bei Scharnau (Garnowo) eine Deichschleuse, um bei kleinem Weichselwasserstande das oberhalb angesammelte Stau- und Quellwasser mittelst des Unterkanals in die Weichsel abzulassen. Die Zweigniederung wird durch den Oberkanal bei niedrigerem Wasserstande entwässert.

Nach meinem Dafürhalten dürfte es sich empfehlen, auch diese Niederung durch einen Deich, der nur wenige hundert Meter lang sein darf, zu schließen. Alsdann müßte aber für beide Niederungsteile ein gemeinsames Schöpfwerk gebaut und unterhalten werden. Die uneingedeichte Niederung enthält gleichfalls fruchtbare Acker und Wiesen, so daß eine Rentabilität sicher angenommen werden kann. Unterhalb Scharnau (Garnowo) tritt bei Steinort eine Bergspitze hart an das Weichselufer heran. Weil hier auf ca. ein Kilometer Länge ein enges Hochflutprofil vorhanden ist und das von oberhalb mit den Eismassen eintretende Hochwasser sich größtenteils in die uneingedeichte Thorner Teilniederung ergießt, also den für Eisabtrieb notwendigen starken Wasserdruck abschwächt, sind auch dort öfters Eisverfahrungen eingetreten.

In früheren Zeiten war die Schifffahrt auf der Weichsel gegen Steinort beschwerlich, weil sich auf dem Grundbett Steinriffe befanden. Diese sind im Laufe von Jahrzehnten nach und nach durch Baggararbeiten entfernt worden.

Etwa 2 Kilometer hinter dem Abfluß der Thorner Niederung tritt die Verglinie auf 2-3 Kilometer Breite und 15 Kilometer Länge vom Weichselufer zurück. In der Nähe des Stromes sind ausgedehnte Kämpen, die meistens durch angelegte Buhnenwerke, also erfolgte Anlandungen, entstanden sind. Zwischen diesen Kämpen und dem Verglande befinden sich die Ortsschaften Klein Kämpen (Mala Kampa), Groß Kämpen (Wiella Kampa) und Mogowin. Zwischen beiden liegen die ausgedehnten zum Gute Ostrowo gehörigen Wiesen. Sie wurden früher durch einen Entwässerungsgraben in den langen Reptowlasee entwässert. Letzterer hatte seinen Abfluß in die Weichsel durch einen Abzugsgraben oberhalb Rapa. Vor ca. 25 Jahren entspann sich ein Prozeß zwischen Graf v. Alvensleben und der Weichselstrom-Bauverwaltung in Danzig, weil diese am unteren Ende des Grabens Buhnenwerke angelegt hatte, die nach Ansicht des Klägers den Wasserabfluß vom Wiesenlande zerstört hätten. Eine im Jahre 1902 von der Strombauverwaltung angelegte, vom Reptowlasee quer nach der Weichsel führende unterirdische Rohrleitungsentwässerung wurde von Ostrowo für ungenügend gehalten. Trotz eines vom Professor Ehlers-Langfuhr und dem Unterzeichneten abgegebenen ausführlichen Gutachtens vom 4. Oktober 1907 war der Prozeß im Jahre 1918 noch nicht beendet.

Etwa 6 Kilometer weiter unterhalb der Reptowlasee-Niederung beginnt die eingedeichte Culmer Amtsniederung am Höhenrande gegen Slonez. Sie hat eine Länge von ca. 12 Kilometern. Ihre Breite beträgt anfänglich 6-7 Kilometer. Weiter unten bei Altshausen (Starogrod) läuft die Niederung spitz aus. Die Größe beträgt 25 000 Morgen. Die Entwässerung erfolgt durch mehrere

Haupt- und Nebengräben, die in den über 1 Kilometer langen Chelmona-See münden; dieser hat einen Abfluß durch zwei Deichseile des Hauptdeiches in den Außenbeich und nach etwa 1 Kilometer langem Grabenlauf in die Weichsel.

Bei längerem Weichselhochwasser leidet der ntereu Niederungsteil — besonders das Wiesenland — bis ca. 10 Kilometer aufwärts erheblich vom Duell- und Stauwasser. Dem Plane, ein Schöpfwerk zu bauen, wurde zwar näher getreten; bis jetzt ruht aber diese Angelegenheit.

Fast auf der ganzen Niederungslänge — mit einer kleinen Ausnahme bei Bientkowo — befindet sich im Außenbeich bedeutendes Vorland, teils ausgedehnte Ackerfelder mit einigen Hofstellen und Gärten, teils Kämpengelände enthaltend. Diese Flächen sind durchweg dem Weichselhochwasser ausgesetzt. Vom unteren Schlußbeich an bis zur Stadt Culm (Chelmo), auf etwa 3 Kilometer Länge, fließt das als Ackerland, Wiesen, Kämpen benutzte und mit hohen Bäumen (Eichen, Pappeln pp.) bestandene Talgelände an den über 1 Kilometer entfernten Weichselstrom.

Die Bewohner der an die Stadt Culm (Chelmo) angrenzenden Fischerrei — meistens Handwerker und Arbeiter — sind gleichfalls dem Weichselhochwasser ausgesetzt und leiden oftmals — besonders im Sommer — bedeutenden Wasserschaden.

Hart an der Stadt beginnt der ca. 24 Kilometer lange Deich der Culmer Stadtniederung. Er wurde in den Jahren 1884 bis 1886 mittels Dampfkraft normalmäßig ausgebaut, hat eine Höhe von 9,87 Meter nach Culmer Pegel, landseitig zweifache und wasserseitig dreifache Böschung, sowie 4 Meter Kronenbreite.

Die Niederung hat eine Größe von rund 32 000 Morgen; das Außenbeichgelände von ca. 8000 Morgen ist nicht gerechnet. Von den 32 000 Morgen entfallen ca. 23 000 Morgen auf die alte Niederung, ca. 5000 Morgen auf die 1855 geschlossene Eichwalb-Niederung und 4000 Morgen auf die 1872 bis 1874 geschlossene Chrenthaler Niederung.

Jede Niederung hat ihre eigene Entwässerung. Durch den in den Jahren 1899 bis 1900 erfolgten Schöpfwerksbau wurde der untere Teil der Eichwalb-Niederung mittels Neuanlage eines durch den alten Schlafbeich führenden Grabens dem Schöpfwerksbetriebe angeschlossen.

Zeichnet für die

## Weichselspende

der „Deutschen Rundschau“!

Beträge in jeder Höhe werden angenommen und öffentlich quittiert.

### Die neunte Quittung

der von der „Deutschen Rundschau“ veranstalteten „Weichselspende“.

An weiteren Spenden gingen ein: Ja. „Bemi“, Bromberg, 100 Mill.; Gustav Kunz, Wirtsh. 30 Mill.; Rudolf Grund, Bromberg, 20 Mill.; Sanitätsrat Dr. Rheindorf, Bromberg, 20 Mill.; Robert Schümann, Bromberg, 10 Mill.; Frau Scheunemann, Bromberg (Ablösung eines Geburtstagsgeschenks), 11 Mill.; Ev. Pfarramt Briesen (Liebesgabe der Gemeinde) 20 Mill.; Lehrer Frank, Kießlingswalde (Sammlung der Schulkinder der ev. Klasse), 36 Mill.; Stat. klub B. R. S. 35 Mill.; Müdemann, Kofetowo 10 Mill.; Verein der Polener, Kiel, 88 Mill.; Bacht. Wirtsh. (Sammlung in Grabowo), 38 Mill.; Hauptvertriebsstelle J. Wallis-Thorn: Thorner Dampfzähle Gerson u. Co., Thorn, 25 Mill.; Hauptvertriebsstelle A. Friedte-Graudenz: Deutsche Bühne Graudenz (Wohltätigkeitsauflösung) 245 Mill., zusammen 688 Mill., wozu laut 8. Quittung (Nr. 95) noch 10 840 500 000 M. zu addieren sind.

Gesamtergebnis: 11 028 500 000 M.

Außerdem spendete die Graudenz-Dachpappen-Fabrik, Graudenz, Inh. Benzke u. Duda, 30 Rollen Dachpappe (Wert 300 Mill. M.).

Der Vorschlag des Verfassers, auch die vom Duellwasser leidende Chrenthaler Niederung dem Schöpfwerksbetriebe anzuschließen — die Möglichkeit dazu ist vorhanden — fand bei den dortigen Interessenten keine genügende Unterstützung bezw. Zustimmung. Das am unteren Niederungsende bei Ronsen vorhandene, seit 20 Jahren arbeitende Schöpfwerk hat ca. ein Viertel der eingedeichten Niederung, also 8000 Morgen Acker und Wiesen zu entwässern. Fast alljährlich litten früher die Bewohner der unteren Niederung vom Duell, mehr aber noch vom Stauwasser, weil sie das vom Culmer und Graudenz Kreise kommende viele Höhenwasser aufnehmen mußten. Dazu kamen und kommen noch die den Abfluß störenden Sandniederergänge der angrenzenden Höhenlandereien.

Leider haben die Kohlenpreise (es werden durchschnittlich 4000 Zentner Kohlen jährlich gebraucht) einen weiteren Betrieb des Schöpfwerkes fast unmöglich gemacht.

Von Ronsen an bis Parsken unterhalb Graudenz — etwa 10 Kilometer lang — grenzt das Weichselufer fast durchweg an den Vergand. Graudenz und der Schloßberg werden vom Hochwasser unmittelbar heßpält.

Von Parsken an beginnt das ca. 3 Kilometer breite Osttal bis Sadrau, also bis zu den Wingenbergen.

Bei Eisgängen und bedeutendem Hochwasser kommen viele Acker und Wiesen von Parsken, Sadrau, Modrau, Schwintoczn (Tannenrode), Woskarlen usw. unter Wasser. Im Jahre 1855 wurden mehrere Häuser von Sadrau und Modrau beschädigt bezw. fortgerissen. Der spätere Plan, die Talebene von Parsken bis Sadrau einzudeichen, fand nicht die genügende Unterstützung.

Mein Vorschlag ging dahin, von Parsken bis zur Ostamündung am Uferande einen Sommerbeich auf ca. 6 bis 7 Meter Höhe zu schütten, um wenigstens das naheliegende Land vor Versandungen zu schützen. Auch könnte der Wall am linken Uferlauf aufwärts bis Modrau gezogen werden. Die Anreger zogen fort und es fand sich niemand, das Projekt weiter zu verfolgen.

Von Sadrau bis Gr. Wolz, etwa auf 2 Kilometer Länge, stoßen an das Weichselufer die hohen Wingenberge. In früheren Zeiten entstanden beim Hochwasser öfter bedeutende Vergabrutschungen. In neuer Zeit sollen durch Buhnenanlagen diese Schäden beseitigt worden sein.

Am Ende der Wingenberge bei Wolz, meinem Geburtsorte, beginnt die große Marienwerderer Niederung, also von Wolz bis Biedel in einer Ausdehnung von 6 Meilen Länge und 1 bis 1 1/4 Meilen Breite. Jetzt gehört der obere Teil, ca. 5 Kilometer, zu Pommerellen, der untere Teil mit zwei Ausnahmen (bei Kurzebrad und Johannsdorf) zu Preußen. Von den Wingenbergen an zieht sich das Vergand — größtenteils bewaldet — bis hinter Marienwerder zurück und nähert sich dann bei Weizenberg erst wieder dem Strombeiche.

Die Niederung besteht vorwiegend aus fruchtbarem Lehmacker und Lehmwiesen, besonders in der Nähe des Deiches, teils auch aus Mooracker und Moorniesen, letztere südlich von vorigen Flächen am Wald und Berggelände gelegen. Hier wird in mehreren Ortsschaften seit vielen Jahren mit gutem Erfolg ausgedehnter Tabakbau betrieben.

Die Größe der eingedeichten Niederung wird auf 70 000 Morgen geschätzt. Die Deichlänge beträgt über 46 Kilometer. Außerdem befinden sich gegen Groß und Klein Wolz, Kusenau, Stangendorf, Nebrau usw. im Außenbeich ausgedehnte Kämpenlandereien. Gegen Grabau ist in neuerer Zeit bei Anlage einer Weichselbrücke und Eisenbahn ein bedeutendes Vorland eingedeicht worden. Gegen Marienwerder ist ein Teil des Außenbeiches mit einem Flügelbeich und einem unterhalb befindlichen Wasserlauf versehen.

Nach stattgefundenem Schluß der oberen Rogat, die bisher ein Drittel des Weichselwassers aufnahm, ist der Wasserabfluß für die Marienwerderer Niederung infolgedessen günstiger, weil durch den Rogatschluß der Durchschnittswasserstand in der Rogat kleiner geworden ist und die Niederung direkt in dieselbe entwässert, also von den Hochwasser-Verhältnissen der Weichsel unberührt bleibt.

#### B. Linkes Ufer.

Das linke Weichselufer ähnelt in verschiedenen Teilen dem beschriebenen rechten Ufer, nur sind weniger Deichlängen, dagegen mehrere ausgedehnte Vorländer und Vergand vorhanden.

Beim Eintritt der Weichsel ins ehemalige preussische Gebiet — bei Olsoczyn — Schilno gegenüber — ist ein schmaler Landstreifen vorhanden. Olsoczyn sollte einen kleinen Wallverband bilden. An den Bodenschattungen habe ich vor mehreren Jahren als Sachverständiger mitgewirkt. Wie weit dieses Projekt geheißen ist, weiß ich nicht. Weiter unterhalb der gleichfalls uneingedeichten Ortsschaft Czernikow — gegen Rudat — macht die nach Nordwesten fließende Weichsel eine scharfe Krümmung nach Westen und hält diese Richtung bei bis unterhalb Schulitz-Steinort gegenüber. Bei Bodgorz — Thorn gegenüber — tritt Höhenland nahe an das Ufer. Alsdann beginnt die vor einigen Jahren vollständig geschlossene Reßauer (Niezawier) Niederung. Der vollständige Deichschluß dieser ca. 11 Kilometer Länge betragenden Niederung — die bis dahin nur einen Flügelbeich von 8 Kilometer Länge hatte — erfolgte mit Gewährung einer Staatsbeihilfe erst nach einer von mir ausführlich aufgestellten Rentabilitätsnachweisung. Die Niederung hat insgesamt eine Größe von rund 5000 Morgen. Die Entwässerung in die Weichsel erfolgt unter Benutzung mehrerer kleineren Gräben, durch einen teilweise in Deichnähe angelegten Kanal und das sogenannte „Grüne Fließ“ mittelst einer neu erbauten Schleuse bezw. Deichsleue.

Ob es zweckmäßig sein würde, dort ein kleines Schöpfwerk zur Entferrnung des Frühjahrstau- und Duellwassers zu bauen, sollte erst später nach gesammelten Erfahrungen erwogen werden.

Sinter dem „Grünen Fließ“ fließt auf einer ziemlich langen Strecke ein teilweise bewaldeter Vergand an das Weichselufer. Weiter unterhalb erstrecken sich schmale uneingedeichte Niederungen bis oberhalb Schulitz. Weiterhin befindet sich die mit einem Sommerwall versehene Vangenaue Niederung. Sie endet unweit der Brahemündung oberhalb Jordan.

Am Ende der Niederung macht die bisher nach Westen fließende Weichsel mit einem scharfen Bogen eine Wendung direkt nach Norden.

Von Jordan an bis zum Beginn der Kleinschweher Niederung tritt das Berggelände — mit kurzer Unterbrechung von Karolowo bis Kofelitz — vom Weichselufer zurück. Die vorhandenen Niederungsortsschaften, Strelich, Gombes, Gut Grabowo, Trempele, Topolino, Topolinken, Christfelde und Gruczno sind uneingedeicht und daher den Eis- und Hochwasserschäden ausgesetzt.

Dann folgt die Kleinschweher Niederung. Sie bildet nahezu ein längliches Viereck. Der Deich beginnt am Berge bei Gruczno, geht südlich nach dem Weichselufer, dann nordöstlich und wendet sich bei Glugowko — gegenüber Culm — wieder nördlich, die Chaussee Glugowko-Schnau benutzend, bis Baderst. Im Chausseebeiche befindet sich ein Sied, durch dieses wird das vielfach vorhandene Frühjahrswasser entfernt.

Die Niederungsgröße beträgt ca. 7000 Morgen und die Deichlänge 11 Kilometer.

Von Glugowko bis unterhalb Schwef, bis zur Mündung des Schwarzwassers, ist nur ein kurzer Flügelbeich vorhanden. Die einzelnen Gehöfte, auch die ausgedehnten Schweher Wiesen, sind gleichfalls den Eis- und Wasserschäden ausgesetzt. Dann folgt — unterhalb Schwef bis Sartowitz — auf etwa 6 Kilometer Länge ein sehr steiles fast nacktes Berggelände, das bisweilen starke Abrisse aufweist.

Bei Nieder-Sartowitz beginnt die Schwef-Neuenburger Niederung. Sie hat eine Größe von ca. 42 000 Morgen, eine Deichlänge von ca. 34 Kilometern und endet oberhalb Neuenburg.

Außer dem Sammel-, teilweise auch Quellwasser der Niederung muß sie das von der Höhe kommende, nahezu die ganze Niederung durchfließende Montauwasser aufnehmen und durch die bei Neuenburg befindliche Deichschleuse in die Weichsel ableiten.

Zur Beseitigung der schädlichen Wassermengen ist vor mehreren Jahren ein Schöpfwerk gebaut worden, das bisher segensreich gewirkt hat.

Von Neuenburg an in einer Länge bis ca. 10 Kilometer berührt wieder steiles Berggelände das Weichselufer. Im unteren Teile bei Filditz befinden sich Waldpartien.

Dann beginnt die Münsterwalder Niederung.

Sie ist nur von geringem Umfange und hat einen Flügelbeich, ist also nicht ganz geschlossen und endet oberhalb Meive, wo die Ferse mündet.

Die Deichlänge wird ca. 6,7 Kilometer betragen. Etwa 2 Kilometer hinter Meive bei Reßelhof beginnt die Falsenauer Niederung mit der zu ihr gehörigen Insel Rüche.

Ihre Größe beträgt ca. 17 000 Morgen. Der Deich hat eine Länge von ca. 18 Kilometern. Die Entwässerungsverhältnisse waren dort infolgedessen schwierig, weil der Abflußkanal zur Weichsel ein schlechtes Gefälle hatte. Schon vor 60 Jahren wurde am unteren Niederungsende ein Schöpfwerk erbaut, das im Laufe der Zeit oftmals Umänderungen und Verbesserungen erfahren hat. Am Schluß der Niederung bei Schlanz tritt wieder Berggelände an den Fluß und begleitet diesen bis Dirschau, dort beginnt das große ausgedehnte Danziger Werder.

### 3. Stromregulierungen.

Die vielen Sandniederergänge aus den oberen Stromgebieten, aber auch die mehrfachen großen Abrisse von den steilen Uferbergen, sowie die öfteren Eisverfahrungen, haben unausgesetzt Veränderungen und Zerstörungen der Stromrinne herbeigeführt, wodurch auch die regelrechte Stromschifffahrt stark in Mitleidenschaft gezogen wurde. In zweiter Linie hatten auch die vorher erwähnten Niederungen mehrfachen Schaden zu tragen. Aus diesen Gründen war seit Jahrzehnten die ehemalige preussische Staatsregierung darauf bedacht, den Weichselstrom planmäßig auszubauen, ihm ein einheitliches Abflusssystem und Fahrwasser zu geben. Es sind dann auch von beiden Seiten des Flußlaufes unzählige Buhnenwerke und, wo die Notwendigkeit hervortrat, Rührpierungen zur Absperzung von Nebenarmen angelegt worden unter Anwendung von vielen Millionen. Überall sollte ein tiefer befahrbare Stromschlauch von durchschnittlich 375 Meter Breite und ein beidseitiges Vorland von je 375 Meter Breite, also ein Hochflutprofil von rund 1125 Metern geschaffen werden. Neuerdings wurde ernstlich erwogen, ob es für den Hochwasserabfluß nicht genügen würde, zum besseren Abtrieb der noch immer vorhandenen



Alle oberhalb der Stopfung vorhandenen Ortschaften des Inundationsgebietes kamen alsdann in große Gefahr, bis endlich entweder die Eisstopfung sich löste oder die an-

Aus allen diesen angeführten Punkten und Schilderungen dürfte klar hervorgehen, daß die Eisbrecharbeiten

Für die Wichtigkeit der drei Schlüsselfelsen der Denkschrift haben leider die Ereignisse des Frühjahr 1924 einen treffenden Beweis geliefert. Tatsächlich war das Düstal zwischen Parßen und Sadrau überflutet und hat in Sadrau und Morlau viel Schaden verursacht. Ferner war zwischen Gulin und Schwyz im Weichselstrom Eisstand. Das Hochwasser frönte mit riesiger Schnelle über die Ortschaft Pranißfelde und hat dort großen Schaden angerichtet.

## 10504

Telefon 18—42      Telefon 18—42  
 Wir liefern an zu **Originalpreisen**  
**Naphthaprodukte**  
 der Staatlich. Mineralöl-  
 Raffinerie „POLMIN“  
 Automobil-Benzin  
 Benzin für Motorpflüge  
 Auto-Öl  
 Maschinenöle für Landwirtschaft  
 und Industrie  
 Gasöl zum Antrieb v. Diesel-Motor.  
 Zylinderöl, Heiß- und Sattdampf  
 Maschinenfett „Tovotte“  
 Wagenschmiere  
 Lorenöl  
 Paraffin, Kerzen, Asphalt, Gudron  
 lieferbar ab Lager Bydgoszcz bzw. direkt  
 ab Raffinerie. Vertreter: 16378  
**„VICTORIA“**  
 Tow. dla Handlu, Przemysłu i Rolnictwa  
 Sp. Akc.  
 Bydgoszcz, ul. Gamma nr. 2.



# Deutsche Volksbank Sp. z. o. o. in Bydgoszcz.

Aktiva.			Bruttobilanz per 31. Dezember 1923.			Passiva.		
Rasse	12 903 836 953	Anteil-Guthaben	206 669 000					
Rupons	1 065	Rezerdefonds	10 188 706					
Sorten	984 899 258	Betriebsrücklagefonds	13 212 656					
Devisen	544 552 000	Rontoforrent-Kreditoren	81 374 097 189					
Effekten	530 784 821	Berechnungen zwischen Zentrale u. Filialen	6 430 287 711 06					
Wechsel	174 000 000	Depositen:						
Rontoforrent:		a) täglich fällig	4 249 960 743 65					
a) Guthaben P. K. K. P. u. P. K. O.	5 385 005 519	b) monatlich fällig	281 199 508					
b) Guthaben bei anderen Banken	9 337 157 806	c) 3 monatlich fällig	443 764 931 10					
		Wertbeständige Einlagen auf Zloty-Basis						
c) Debitoren	14 722 163 325	Wertbeständige Einlagen auf Zloty-Basis	16 114 500 000					
Berechnungen zw. Zentrale u. Filialen	66 019 518 855	Beamtens-Unterstützungsfonds	5 000 000					
d) Vorforderungen	6 430 287 711 06	Baureferve	5 000 000					
Wertbeständ. Forderungen auf Zloty-Basis		Gewinn	9 620 043 648					
Beteiligung	16 443 750 000							
Inventory	130 100							
	112 323 636 381		112 323 636 381					

Debet.			Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1923.			Kredit.		
Unterstütz. und Gehälter	17 352 444 748	Gewinn-Vortrag	171 900 86					
Abreibung auf Inventar	51 131 737	Gewinn aus Sorten, Rupons, Effekt, Devisen	8 473 852 256					
Reingewinn	9 620 043 648	Gewinn aus Zinsen, Wechseln, Provisionen	18 549 595 975					
Beteiligung des Reingewinns:								
25 % Rezerdefonds lt. Statut								
25 % Betriebsrücklage	2 405 010 912							
50 % Dividende	75 967 900							
Rezerdefonds außerord.	2 084 800 382							
Betriebsrückl.	2 081 776 432							
Bortrag	567 477 110							
	27 023 620 133		27 023 620 133					

Aktiva.			Nettobilanz per 31. Dezember 1923.			Passiva.		
Rasse	12 903 836 953	Anteil-Guthaben	206 669 000					
Rupons	1 065	Rezerdefonds	10 188 706					
Sorten	984 899 258	Zuschreibung laut Statut	2 405 010 912					
Devisen	544 552 000	Zuschreibung, außerordentlich	2 084 800 382					
Effekten	530 784 821	Betriebsrücklage	13 212 656					
Wechsel	174 000 000	Zuschreibung laut Statut	2 405 010 912					
Rontoforrent:		Zuschreibung, außerordentlich	2 081 776 432					
a) Guthaben P. K. K. P. und P. K. O.	5 385 005 519	Rontoforrent-Kreditoren	81 374 097 189					
b) Guthaben bei anderen Banken	9 337 157 806	Berechnung zwischen Zentrale u. Filialen	6 430 287 711 06					
		Depositen:						
c) Debitoren	14 722 163 325	a) täglich fällig	4 249 960 743 65					
Berechnungen zwischen Zentrale und Filialen	66 019 518 855	b) monatlich fällig	281 199 508					
d) Vorforderungen	6 430 287 711 06	c) 3 monatlich fällig	443 764 931 10					
Wertbeständ. Forderungen auf Zloty-Basis		Wertbeständige Einlagen auf Zloty-Basis						
Beteiligung	16 443 750 000	Wertbeständige Einlagen auf Zloty-Basis	16 114 500 000					
Inventory	130 100	Beamtens-Unterstützungsfonds	5 000 000					
		Baureferve	5 000 000					
		Dividentkonto	75 967 900					
		Bortrag	567 477 110					
	112 323 636 381		112 323 636 381					

Mitgliederbewegung.			Die Gesamtsumme beträgt am 31. Dezember 1923		
Bestand am 1. Januar 1923	587 Genossen mit 8 416 Anteilen,				
Zugang 1923	124 " " 12 724				
	711 Genossen mit 21 140 Anteilen.				
Abgang 1923	95 " " 410				
Bestand am 31. Dezember 1923	616 Genossen mit 20 730 Anteilen.				

Bydgoszcz, den 28. April 1924.

**Nervöse und Neurotiker**  
die an Reizbarkeit, Willensschwäche, Energie-losigkeit, trüber Stimmung, Lebensüberdruß, Schlaflosigkeit, Kopfschmerzen, Angst- und Zwangszuständen, Hypochondrie, nervöser, Herz- u. Magenbeschwerden, sexueller Neurosthenie leiden, sollten die ausführliche Broschüre von Dr. Weise über Nervenleiden lesen. Verlangen Sie deren kosten- u. portofreie Zusendung durch Dr. Gebhard & Co., Danzig, Altstadt, Graben 48.

## Eiserne Gartenmöbel

**Gartenstühle**  
**Gartentische**  
**Gartenbänke**

Danzig-Oldaer Maschinenfabrik,  
Dampfsägewerk, A.-G.,  
Danzig, Frauengasse 35.

Pfotener Messe Stand 55, im Freien.

**Neu eröffnet!**  
**Herren- und Damenstoffe**  
**Herren- u. Damenmäntel**  
**Herrenanzüge, Damenanzüge**  
**Wäsche, Strümpfe usw.**  
**Beste Qualitäten. Billige Preise.**  
**S. Kuczyński i Ska.,**  
Bydgoszcz, Dworkowa Nr. 62.

**Alfa-Laval-Geparatoren**  
**Maschinen für Saat u. Ernte**  
Lieferung  
**Gebrüder Schütz, Lobzenica.**

**Heirat**  
Best. Schneiderin, 37 J., ev. sch. Verm., schöne Ausst. u. Möbel, wickt. Serenbet. zw. Heirat mit Schneider od. Sandwerker, der seine eig. Werkstatt od. Beihung hat. Off. unt. P. 7399 an die Geschäftsst. d. Z.

**Geldmarkt**  
auch in kleineren Beträgen, von altenehmer Fabrikunternehmer gegen gute Sicherheiten und hohen Zinsfuß per sofort gesucht. Off. u. P. 16436 an die Geschäftsst. d. Z.

**2000 Zloty**  
auch in kleineren Beträgen, von altenehmer Fabrikunternehmer gegen gute Sicherheiten und hohen Zinsfuß per sofort gesucht. Off. u. P. 16436 an die Geschäftsst. d. Z.

**Stellengesuche**  
Suche zum 1.5. d. J. Stellung als Reisender. Bin 30 J. alt, mit beid. Landespr. vertr. Kaufmann gelernt. Offerten unt. P. 7395 an die Geschäftsst. d. Z.

**99. Landw. Beamter**  
15 J. Praxis, deutsch u. polnisch spr., leibg. Ref.-Offizier, vorletzte Stellg. 4 1/2 J. augenblicklich in ungeländ. Stellg. bei Verwandt., sucht von sofort oder später Stellung als 1. od. all. Beamter. Off. unter P. 16456 an die Geschäftsst. d. Z.

**Suche für meinen jungen Mann**  
der 3 1/2 J. in meinem Destillations- u. Sapon.-u. Eisenwarengeschäft tätig gewesen, danach die Handelslehre besuchte, Stellung. Derselbe ist poln. Staatsbürger u. beider Landesprachen mächtig. J. Saffin's Wwe. in Regnia.

**Rontorist**  
22 J., der deutschen u. polnischen Spr. mächtig, sucht Stellung. Off. erb. unter P. 41153 an Annoncen-Expedit. Wallis, Thorn.

**Mollereifachmann**  
33 Jahre alt, m. sämtlichen Facharbeiten gut vertraut, sucht von sofort oder 15. Mai dauernde Stellg. als Gutsmeter, Obermeter oder sonstigen Vertrauensposten. Gefl. Offerten unter P. 7439 an die Geschäftsst. d. Z.

**Suche Vortierstelle**  
Gefl. Offert. u. P. 7409 an die Geschäftsst. d. Z.

**Fräulein**  
welch. 2 J. im Schnittwaren-Gesch. tätig war, sucht Stellung. Der poln. u. deutschen Spr. mächtig. Off. u. P. 7443 an die Geschäftsst. d. Z.

**Offene Stellen**  
**Kartoffelaufkäufer**  
gegen festes Gehalt und Provision gesucht. Gefl. Angebote mit Referenzen an Bernhard Schläge, Danzig-Langfuhr. Telefon 7022.

**Züchtiger Müller**  
nicht unter 25 Jahren als erste Kraft für 10 Lo.-Mühle bei freier Station gesucht. Bewerber mit nur guten Nachmittags- und langjährigen Zeugnissen kommen in Frage.

**Dampfmühle Kröl. Nowawies,**  
Inh.: P. & K. Rohberg.  
Für unsere neu zu gründende Privatvollschule suchen wir eine ebgl. Lehrkraft zum sofortigen Antritt. Meldung zu richten an Geschäftsst. M. Moesner Jnin. Coal. Schulgemeinde Jnin.

**Unternehmer**  
mit 15 Saison-Arbeitern. Angebote an die Guts-Verwaltung Bialuth, poczta Nowo, powiat Działdowo. 16390

**Mollereigehilfe**  
wird für hiesige Genossenschaft gesucht. Offert. und Zeugnisausschr. erb. Beste, 3 Brachlin. Bahnst. Prust, pow. Swiecki.

**Schäftestapper**  
z. selbständ. Leitung einer Schäftestapperlei bei gut. Lohn u. freier Wohn. sof. od. spät. gef. J. Buhl, Lederhandlg., Miedzobód n. W., (Birnbaum a. W.), (Boznah). 16436

**Der Vorstand.**  
**Verkäuferin**  
erste Kraft, der deutschen und polnischen Sprache vollkommen mächtig, für mein Kurz- u. Weißwaren-Geschäft per sofort oder 15. Mai gesucht. Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen und Zeugnissen erbeten. 16387 Albert Krügel, Grundzad, ul. Stara 3.

**Verantwortliche Garderobiere**  
u. eine Köchin gesucht. Bl.-Ba.-No. 7420 ul. Pomorska 12.

**Frauen u. Mädch.**  
für Gartenarbeit sucht Ernst Adam, Gärtner, Sretern. 7379

**Perfekte Stepperinnen u. Näherinnen**  
die das Schäftestappen erlernen wollen, können sich melden bei Julius Brilles Tow. etc.

**Kinderfräulein**  
od. kinderlieb. Mädch. zu 3 Jähr. Jungen und 2 Jähr. Mädchen per 1. Mai od. früher gef. Angeb. mit Anpr. u. Lebenslauf an Frau Lucie Baer, Janowice, pow. Jnin.

**Wirtin**  
die Kochen, Baden, Schlachten, Federvieh- u. Aufzucht selbständig übernimmt. Bewerberinnen mit längerer Praxis u. gut. Zeugn. senden Abschriften an Frau Hasbach, Hermannshof bei Starogard.

**Wollschürzen**  
10 Mon. alt, sehr waschsam, zu verkaufen. Szwederska, Szczęśliwego 95, p. I.

**Schlafzimmer**  
in Eiche und Damast, in Mahag., allerm. Ausführung, vert. preisw. 16421 auch auf Teilzahlung

**Fabrik**  
Jactowskiego 33.

**Chzimmer**  
dl. Eiche, fabrikneu, ausg. gütig, zu verkaufen. Preis 4-6 nachm. 16450

**Hausmädchen**  
das Glanzplätzen und Nähen versteht. Frau Rittergutbesitzer Jabna, Polczyn bei Nowawies welfa.

**1-2 Regale**  
mit Glasüren sofort zu verkaufen. 16491 Długa 30 im Geschäft.

**Wohnungen**  
Geht 3-4-Zimm.-Wohnung, v. sofort mit Zubehör, die Möbel werden ab-gekauft. Offert. unter P. 7397 a. d. Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

**Möbl. Zimmer**  
2 gute Freunde suchen möbl. Zimmer. Off. unter P. 7422 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Möbl. Zimmer**  
mit oder ohne Penk., in d. Nähe Marienka, Billig, sucht junger Kaufmann v. 1. Mat. Gefl. Off. unt. P. 7438 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Möbl. Zimmer**  
Privatbeamter sucht von sofort ein gutge-richt. möbl. Zimmer, m. voll. Rost. Angeb. i. der G. Wisniewski, Dworkowa Nr. 31 a.

**Möbl. Zimmer**  
mit voller Pension v. 1. 5. a. verm. Dole, Grunwaldzka 19, 7413

**An- u. Verkäufe**  
**Hochtr. Ruh u. Stärken**  
verkauft  
R. Nidel, Al. Rubin  
bei Graudenz. Tel. 618.  
16482  
**1 Danzische stationäre**  
**Seibdampf-Maschine**  
Hochdruck-Maschine  
mit Ueberhitzer, Planroßvorfeuerung, Schorn-stein, sämtliche Teile doppelt zur Reberve, 50 P. S., noch im Betriebe zu beschäftigen, steht zum Verkauf. 16296  
Mlyn parowy i tartak  
B. Sonnenberg, Nowawies welfa  
Telefon 14  
powiat Bydgoszcz.

**Kartoffeln**  
für den Export kauft zu hohen Preisen bei sofortiger Rasse  
Bernhard Schläge,  
Tel. 7022, Danzig-Langfuhr Tel. 7022.

**Wollen Sie verkaufen?**  
Wend. Sie vertrauensvoll an S. Kuczyński, Dom Diabliczy, Poln.-Amerikanisch. Büro für Grundstücksd., Serm.-Frankfurt. a. M. Tel. 585, 16470  
**3-5 Zim.-Häuser**  
mit Garten zu kaufen gesucht. Offert. unter P. 7398 a. d. Geschäftsst. d. Z.

**Neue Schneidemühle**  
in waldbreicher Gegend, mit Wila u. 160 Morg. Land, sof. zu verkaufen. Auskunft ert. Wenta, Lokietka 19, 7383

**Teerfässer**  
**Heringsfässer**  
kaufen  
Dachpappenfabriken  
"IMPREGNACIA"  
Bydgoszcz, 15805  
Plac Teatralny  
Tel. 1214.

**Frauenhaar**  
und Haarabfälle  
kauft höchstzahlend  
Haarindustrie  
Bydgoszcz, Arłowski  
Jadwici Wiktoriastr. 15.

**Bachlungen**  
Suche  
**Bachtung**  
über 1000 Morgen, im pr. Teilgeb., mit auch ohne leb. u. tot. Anw. Übernahme am 1. Juli d. J. Bin polnischer Staatsbürger deutscher Mut., der poln. Sprache mächtig. Angeb. erb. unter P. 16474 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Wohnungen**  
Geht 3-4-Zimm.-Wohnung, v. sofort mit Zubehör, die Möbel werden ab-gekauft. Offert. unter P. 7397 a. d. Geschäftsstelle d. Ztg. erbeten.

**Möbl. Zimmer**  
2 gute Freunde suchen möbl. Zimmer. Off. unter P. 7422 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Möbl. Zimmer**  
mit oder ohne Penk., in d. Nähe Marienka, Billig, sucht junger Kaufmann v. 1. Mat. Gefl. Off. unt. P. 7438 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Möbl. Zimmer**  
mit voller Pension v. 1. 5. a. verm. Dole, Grunwaldzka 19, 7413



oben genannten vier Ländern 14 Groschen, nach dem übrigen Ausland 18 Groschen. Druckfachen im Inlandverkehr bis 50 Gramm 5 Groschen, von 50—100 Gramm 8 Groschen, von 100—250 Gramm 10 Groschen, von 250—500 Gramm 30 Groschen, von 500—1000 Gramm 40 Groschen.

Im Auslandsverkehr: jede 50 Gramm 6 Groschen. Warenproben (Inland) bis 250 Gramm 15, über 250 bis 500 Gramm 30 Groschen, Ausland jede 50 Gramm 6 Groschen, mindestens aber 12 Groschen. Geschäftspapiere (Inland) bis 250 Gramm 15, über 250—500 Gr. 30, 500—1000 Gramm 40 Groschen; Pakete im Inlandverkehr von 1—5 Kg. 40, von 5—10 Kg. 80, von 10—15 Kg. 130, von 15—20 Kg. 180 Groschen.

**Die Herrschaft Krotoschin in polnischem Besitz!**  
Wie die „Schlesische Zeitung“ meldet, hat der Fürst von Thurn und Taxis das ihm gehörige Fürstentum Krotoschin in Polen, das etwa 120.000 Morgen groß ist, an ein Konfession von neun Polen verkauft. Von polnischer Seite hatte man versucht, das Fürstentum durch Enteignung unentgeltlich an sich zu bringen und die kaiserliche Verwaltung durch Zwangsverwaltung beschränkt. Die Folge davon ist der jetzige Verkauf.

Die Herrschaft Krotoschin befindet sich seit dem Jahre 1890 im Besitz der Fürsten von Thurn und Taxis. Die Taxis besaßen seit 1617 das Postregal. Bei Aufrichtung des Norddeutschen Bundes wurde das Postwesen für eine Staatssache erklärt und die Taxis wurden abgefunden. Als Entgelt wurde ihnen die Herrschaft Krotoschin als Mediatsfürstentum überlassen. Aus dieser Überlassung wollten die Polen das Recht zur Beschlagnahme herleiten, indem sie behaupteten, Krotoschin sei ein Kronlehen. Die polnischen Gerichte konnten jedoch diese Anschauung nicht aufrechterhalten, da die Herrschaft Krotoschin in das private Eigentum der Fürsten von Thurn und Taxis übergegangen war.

Nunmehr ist es den Polen gelungen, den großen Besitz künstlich an sich zu bringen.

**§ Ferienende.** Am heutigen Dienstag begann in den hiesigen Schulen nach den Osterferien wieder der Unterricht. Wie immer, sind die freien Tage viel zu kurz gewesen, und das Wetter hat sie auch nicht gerade begünstigt. Da das Fest der Auferstehung in diesem Jahr reichlich spät fiel, war das zweite Drittel der Schulzeit besonders lang. Es war eine Zeit anstrengender Arbeit für Schüler und Lehrer. Für so manchen der ersteren brachte dann das Ende des Tertials auch noch einen recht bedeutenden Abschluß in der Gestalt einer Benachrichtigung an die Eltern wegen gewisser Schwächen der Leistungen des Sohnes oder der Tochter. Und nicht immer warf das Ditzzeugnis rosiges Hoffnungschein auf den bevorstehenden Schluß des Schuljahres. Die Tage treiben unerbittlich der Verfehlungsschleife entgegen. Nur noch zwei Monate — und dann wohl dem, der glücklich hinübergeleitet! Darum heißt es jetzt, sich zu tüchtiger Arbeit zusammenraffen. Hinter dem nächsten Zeugnis liegen die Sommermonate mit langer Ferienlust und Ferienfreude.

**§ Ausstellung von Arbeiten von Handwerkslehrlingen.** Wie der „Dziennik Bydgoski“ erfährt, hat eine Versammlung der Vorstände der hiesigen Zünfte am 9. April einstimmig beschlossen, vom 20.—27. Juli d. J. unter dem Protektorat der Handwerkskammer eine Ausstellung von Arbeiten der Handwerkslehrlinge zu veranstalten. Die Leitung der Ausstellung ist dem Ehrenvorsitzenden des Gewerbevereins, Herrn Ludwig Sosnowski, übertragen.

**§ Diebstahl.** In der Rinkauer Straße 42 (Pomorska) wurde aus einer Wohnung ein Trauring, ein Spazierstock und drei Rasiermesser gestohlen.

**§ Festgenommenen** wurden gestern ein Dieb, ein Betrunkener und acht Sittendürnen.

### Vereine, Veranstaltungen etc.

**Deutsche Bühne Bydgoszcz, 2. u. 3. Heute (Dienstag), Totentanz II. Teil.** Die Eigenart des Totentanzdramas verlangt vom Zuschauer, der des absonderlichen Dichters Strindberg Gedanken voll verstehen und die richtige Wirkung davon empfangen will, auch die Kenntnis des II. Teiles, der ein ganz neues Element in die Handlung aufnimmt und Strindbergs lyrischen Talent Gelegenheit zu wunderbarer Gestaltung gibt. (16505)

**Zur Kant-Feier am Mittwoch, den 30. April, abends 8 Uhr,** im Zivilkassino ladet die Deutsche Gesellschaft ein. Es wird gegeben, im Gesellschaftsanzug zu erscheinen. Nach dem Festvortrag Besamensein im Zivilkassino. Der Saal ist gut belegt. (Einkaufsfaktoren 2.000.000 Mark und 2.000.000 Mark in der Buchhandlung E. Hecht Nachf.) (16500)

**Stadtheater.** Morgen, Mittwoch, den 30. April, findet im Stadttheater ein „Großer Tanzabend“ der berühmten Bergtänze (Karpaten) statt. Ein ausgezeichnetes Ensemble von 18 erstklassigen Tänzern und Tänzerinnen in prachtvollen Nationalkostümen und Dekorationen mit vollständiger eigener Orchesterbegleitung wird im erstklassigen Programm auftreten. Das Tanz-Ensemble, welches eine Sensation der letzten Saison ist, hatte in Warschau und Lodz große Erfolge erzielt, und wird nach dem Gastspiel bei uns in Bromberg eine Tournee nach Deutschland unternehmen. — Beginn 8 Uhr. — Es sind nur noch wenige Einlaßkarten zu haben. Kasseneröffnung von 10—1 und von 5—7 Uhr. — Telefon 1188. (16498)

**\* Posen (Poznan), 28. April.** Ein volles Geständnis abgelegt hat inzwischen der wegen Raubmordes an

der hiesigen Schornsteinfegerfrau Andrzejewska aus Krakau hierher gekaufte Schornsteinfegerlehrling Weryn Penkala. Er hat eingestanden, daß er den Raubmord allein verübt hat, und zwar am 17. August, morgens um 5 Uhr, nachdem ihn die Meisterin gewarnt hatte. Er hatte bereits einige Tage vorher den Plan gefaßt, die betagte Meisterin zu ermorden und zu berauben in der Zeit der Abwesenheit des Meisters, nachdem dessen Reise nach außerhalb feststand. — Am Sonnabend abend hatte der ul. Wlogowska 80 (fr. Wlogawerstraße) wohnende 24jährige Student Stanislaw Kanafolska aus der Ukraine, der bei einer hiesigen Bank beschäftigt war, mehrere Freunde zu seiner „Abschiedsfeier“ eingeladen. Pünktlich, gegen 1/4 Uhr, eilte er fluchtartig aus dem Zimmer und brachte sich, ehe jemand das verhindern konnte, in der Gegend eine Schußverletzung bei. Er wurde dem Stadttrankenhause zugeführt und ist dort gegenwärtig noch am Leben.

### Konarekpolen und Galizien.

**\* Krakau (Krakow), 26. April.** Ein gewisser Kramiec stürzte durch Unvorsichtigkeit aus dem Fenster eines Zimmers im dritten Stock. Die im Zimmer Aufwesenden glaubten, er sei auf der Stelle getötet worden, waren aber sehr erstaunt, als er gleich wieder aufstand und in die Wohnung zurückkehrte. Er hatte sich lediglich einen leichten Bruch eines Armes zugezogen.

### Aus der Freistadt Danzig.

**\* Danzig, 28. April.** In der Nacht zu Mittwoch wurde auf dem Seeleg in Zoppot ein etwa 20- bis 22jähriger junger Mann bewußtlos aufgefunden. Er wies einen Schuß ins Auge auf, der dann den Schädel schwer verletzt hat. Anscheinend handelt es sich um einen Selbstmordversuch. Der Lebensmüde liegt hoffnungslos im städtischen Krankenhaus daniieder. Die Persönlichkeit des Verletzten konnte nicht festgestellt werden, da alle Anhaltspunkte dafür fehlen. — Eine internationale Kriminal-polizeiliche Ausstellung wird auf Veranlassung des Danziger Polizeipräsidenten in den ersten Julitagen dieses Jahres in Zoppot stattfinden. Die Posener Kriminalpolizei wird die Ausstellung ebenfalls besichtigen.

### Handels-Rundschau.

**Deutsche Volksbank, Sp. a. H., Bydgoszcz.** Am 26. April fand im Zivilkassino „Erholung“ in Bydgoszcz unter reger Beteiligung der Mitglieder die 4. ordentliche Generalversammlung statt, welche die vorgeschlagene Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung einstimmig genehmigte und dem Vorstand Entlastung erteilte. Die Bilanzrechnung ergab, daß die Zusammenfassung des Aufwandes für das Jahr 1924 unverändert bleibt. Der Hauptteil der Gewinne mit 8.976.598.688 Mark wird dem Reservefonds und Betriebsrücklagenfonds zugeführt, so daß die Bank jetzt über 9 Millionen Reserven verfügt. Der Geschäftsgang im Jahre 1923 war dauernd reger, die Gesamtumsätze erreichten die Höhe von annähernd 4 Milliarden Mark. Der Einfluß der starken Inflation im Jahre 1923, welche den Wert der polnischen Mark um ungefähr das 350fache verminderte, erniedrigte aber naturgemäß die fremden und eigenen Mittel, so daß das Kreditgeschäft selber stark eingeschränkt werden mußte. Die Bank eröffnet von der Einführung der neuen Währung wieder kräftiger Geschäftsgänge, und sieht der Entwicklung im neuen Geschäftsjahr mit Zuversicht entgegen. Bemerkenswert ist die Flüssigkeit der Bank, da ca. 1/3 der Einlagen als greifbar ausgewiesen werden. Die Bilanz der Deutschen Volksbank ist im Anzeigenteil der heutigen Zeitung bekanntgegeben.

**Die Zahlung durch Schied.** Der Schied als Zahlungsmittel hat in Mittel- und Osteuropa in der letzten Zeit erheblich größere Bedeutung als früher gehabt, hauptsächlich wohl durch die Einführung des Dollars als Zahlungsmittel und die entsprechende starke Benutzung des Dollarschekes. Die juristischen Grundlagen des Schiedverfahres sind jedoch vielen Interessenten wenig bekannt. Diese Grundlagen untersucht Amtsgerichtsrat Dr. Sempel in einem Aufsatz in der Nummer der „Danziger Juristen-Zeitung“ (Beilage der Handelszeitung „Der Osten“). Es sei darauf hingewiesen, daß der Schied an sich noch keine Zahlung darstellt, da es noch nicht feststeht, ob er nachher auch eingelöst wird. Ein häufiger Fall ist der, daß der Aussteller des Schieds über sein Guthaben bei der Bank anderweitig verfügt, wenn der Schiedempfänger nicht rechtzeitig den Schied einlöst. Tag der Zahlung ist in jedem Falle erst die Honorierung des Schieds.

### Geldmarkt.

Die polnische Mark am 28. April. Danzig, telegr. Auszahlung Warschau 0,601—0,604; Ber. in, Auszahlung Warschau 4,60—4,72; Wien 75—81; Prag, Auszahlung Warschau 3,44—4,24; Zürich, Auszahlung Warschau 0,50—0,70; London, Auszahlung Warschau 40.000.000.

**Warschauer Börse vom 28. April.** Schieds und Umsätze: Belgien 29,04—28,80, Holland 193,75—192,25, London 22,85—22,65, Newyork 5,21—5,16, Paris 33,50—33,20, Prag 15,32—15,17, Schwed. 92,40—91,60, Wien 7,83—7,27, Italien 23,42—23,22. — Devisen (Barzahlung und Umsätze): Dollar der Vereinigten Staaten 5,21, franz. Franken 33,45.

**Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 28. April.** In Danziger Devisen wurden notiert für: Verkehrsfreier Schied: Warschau (1.000.000) 0,598 Geld, 0,602 Brief. Banknoten: 100 Rentenmark 181,795 Geld, 182,455 Brief, 1.000.000 polnische Mark 0,618 Geld, 0,619 Brief, 1 amerikanischer Dollar 5,6408 Geld, 5,6692 Brief. Devisen: London 100 Pfund Sterling 25,000 Geld, 25,000 Brief, Berlin 100 Billionen Reichsmark 181,296 Geld, 181,954 Brief, Newyork 1 Dollar 5,6895 Geld, 5,7180 Brief, Holland 100 Gulden 210,60 Geld, 211,65 Brief, Zürich 100 Franken 101,50 Geld, 101,50 Brief, Paris 100 Franken 37,15 Geld, 37,85 Brief, Warschau 1 Million Pmk. 0,601 Geld, 0,604 Brief.

### Friedrich der Große.

Einem Offizier verlieh Friedrich in Friedenszeiten einen Orden.  
„Majestät“, entgegnete bei Übernahme desselben der eigenfünne Krieger, „nur auf dem Schlachtfelde steht es mir zu, einen Orden anzunehmen.“  
Lachend sagte der König darauf.  
„Ich was, sei Er kein Narr und häng' Er das Ding an, Seineinwegen kann ich doch keinen Krieg anfangen!“

Ein Bauer und sein Weib wollten eine Wittschiff übergeben. Friedrich fragte nach ihrem Begehren und wies sie an die Kammer. „Dort sind wir schon gewesen“, erwiderten sie. „Nun, dann kann ich euch nicht helfen.“ — Unwillig zog der Bauer sein Weib mit sich fort, indem er sagte: „Komm nur, du hörst ja, daß er mit der Kammer unter einer Dede steckt!“ Friedrich lachte und nahm die Wittschiff an.

### Für die Verteidigung.

Ein Edelmann pflegte einen Vater, der in der Fastenzeit in der Pfarre predigte, zum Mittagmahl und zum Abendessen zu laden. Der Wirth war ein lustiger Bruder und liebte einen guten Tropfen Wein. Bei Tisch wollte er stets die Waffertanne neben sich haben, und nie bediente er sich ihrer, der Wein war ihm auch ohne Waffertanne genug. Da sagte einmal der Edelmann, dem das aufgefallen war: „Guter Vater, warum verlannt Ihr immer Wasser und tut doch keinen Tropfen in Euern Wein?“  
„Herr“, sagte der Wirth, „warum habt Ihr immer Euere Schwert an der Seite und gebrauchst es doch nie?“  
„Ja, um mich zu verteidigen, wenn mich jemand angreift.“  
„Nun, Herr“, sagte der Wirth, „mir wieder soll das Wasser zur Verteidigung dienen, wenn mich der Wein angreift, und darum will ich es immer bei der Hand haben;“

Berliner Devisenkurse.				
Für drahtlose Auszahlungen in Mark	In Billionen 28. April		In Billionen 26. April	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam . . . 100 fl.	156,41	157,19	156,61	157,39
Buenos-Aires . . . 100 Pes.	1,345	1,355	1,345	1,355
Brüssel-Antw. . . 100 fr.	23,44	23,56	22,74	22,86
Christiania . . . 100 Kr.	58,25	58,55	58,25	58,55
Kopenhagen . . . 100 Kr.	70,52	70,88	70,52	70,88
Stockholm . . . 100 Kr.	110,47	111,03	110,47	111,03
Selkingsfors 100 Finn Mk.	10,52	10,58	10,52	10,58
Italien . . . 100 Lire	18,75	18,85	18,75	18,85
London . . . 100 Sch.	18,455	18,545	18,455	18,545
Newyork . . . 100 Doll.	4,19	4,21	4,19	4,21
Paris . . . 100 fr.	27,43	27,57	26,73	26,87
Schweiz . . . 100 fr.	74,61	74,99	74,41	74,79
Spanien . . . 100 Pes.	57,95	58,25	58,15	58,45
Sissabon . . . 100 Escuto	13,16	13,24	13,16	13,24
Japan . . . 1 Yen	1,675	1,685	1,675	1,685
Rio de Janeiro 1 Milir.	0,475	0,485	0,475	0,485
Wien . . . 100.000 Kr.	5,93	6,02	6,03	6,12
Prag . . . 100 Kr.	12,46	12,54	12,46	12,54
Jugoslawien 100 Dinar	5,48	5,52	5,48	5,52
Budapest . . . 100.000 Kr.	5,28	5,21	5,43	5,52
Sofia . . . 100 Leva	3,19	3,21	3,19	3,21
Danzig . . . 100 Gulden	73,81	74,19	73,91	73,99

**Währer Börse vom 28. April.** (Amstlich.) Newyork 5,63, London 24,62, Paris 36,50, Wien 71 1/2, Prag 16,85, Italien 25,20, Belgien 81,00, Holland 209 1/2, Berlin 1,29.

Die Landesdarlehnskasse zahlte heute für 1 Goldmark 1,17 Pfund, 1 Dollar, große Scheine 5,13—5,16 Pfund, kleine 5,11 Pfund, 1 Pfund Sterling 22,60 Pfund, 100 franz. Franken 33 Pfund, 100 Schweizer Franken 91,58 Pfund.

### Altienmarkt.

**Kurse der Posener Börse vom 28. April.** Für nom. 1000 Mark Blotz. Wertpapiere und Obligationen: 4proz. Prämien-Staatsanleihe (Mitsunowka) 0,60. — Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.—2. Em. (exkl. Kupen) 4. Polski Bank Gantl. Poznan, 1.—9. Em. 5. Pozn. Bank Gantl. 1.—5. Em. (exkl. Kupen) 1,50. — Industriellaktien: S. Cegielski 1. bis 9. Em. 1,05—1. Centrala Stör 1.—5. Em. 4—3,9. Fabr. Mebl. i Drobni Drzewa Swaradz 1.—2. Em. 0,90. Garbaria Samietz, Dolenica, 1. Em. 0,50. Goplana 1.—3. Em. (exkl. Kupen) 2,50. Gersfeld-Viktoria 1.—3. Em. 0,80—6. Zetra 1.—4. Em. (exkl. Kupen) 2,25. Luban, Gaborza przym. Gorn. 1.—4. Em. 1,05—1,00. Dr. Roman Man 1.—4. Em. 45. Mlyn Jarom. w Gnieznie 1. Em. 2. Mlyn Gniezanski 1.—2. Em. 2,15—2. Ploino 1.—3. Em. 0,80—0,75. Pozn. Spolka Drzewna 1.—7. Em. 2,25—2,30. Pneumatik 1.—4. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,20. Tarnal we Brzezni 1.—2. Em. 0,15. Tri 1.—3. Em. 8,35. „Unia“ (früher Bengli) 1. u. 3. Em. 10—9,80. Wista, Bydgoszcz, 1.—3. Em. 20. Wytownia Chemiczna 1. bis 6. Em. 0,40. Tendenz: unbestimmt.

### Produktenmarkt.

**Amstliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 28. April.** (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilogr. — Doppelzentner bei sofortiger Waggong-Lieferung.) Weizen 31.000.000—35.000.000 Mark, Roggen 19.500.000—21.500.000 Mark, Gerste 20.000.000 Mark, Braugerste 23.500.000—25.500.000 Mark, Hafer 19.500.000—21.500.000 Mark, Roggenmehl 31.000.000—33.000.000 Mark, Weizenmehl 60.000.000—63.000.000 Mark, (inkl. Sack), Roggenmehl 13.500.000 Mark, Weizenkleie 14.000.000 Mark, roter Alee 120.000.000 bis 250.000.000 Mark, weißer Alee 200.000.000 bis 300.000.000 Mark, Gelberbsen 20.000.000—25.000.000 Mark, Viktoria-Erbien 50.000.000 bis 60.000.000 Mark, Geradella 14.000.000—16.000.000 Mark, Buchweizen 26.500.000—30.000.000 Mark, Gartoffeln 5.400.000—6.400.000 Mark, Kartoffelflocken 4.500.000—5.000.000 Mark. — Tendenz: ruhig. Vom 30. April ab werden die Produkte in Notiz notiert.

**Danziger Getreidenotierung vom 28. April.** (Amstliche Großhandelspreise waggongfrei Danzig.) Ohne Notiz.

**Berliner Produktenbericht vom 28. April.** Amstliche Produktennotierungen per 1000 Kg. ab Station. Weizen märz. 173—178. Tendenz ruhig, Roggen märz. 132—133, weipr. 128—130, schwach. Sommergerste 170—190, Futtergerste 155—170, ruhig, Hafer märz. 180—185, schwach, Weizenmehl für 100 Kg. brutto 24 1/2—26 1/2, ruhig, Roggenmehl für 100 Kg. brutto 20—22 1/2, ruhig, Weizenkleie 10,30 bis 10,40, stetig, Roggenkleie 9, stetig, Raps 3,10, still, Reinsaat 4,10, still, Viktoriaerbsen 27—28, kleine Speiseerbsen 16—18, Futtererbsen 18—14, Peluschken 12—13, Aderbohnen 16—18, Wicken 12—14, blaue Lupinen 12,50—13, gelbe Lupinen 16,50—17,50, Geradelle 12—14, Rapskuchen 11,50, Reinkuchen 22, Erdnusskuchen prompt 9,60—9,70, Vorfelmaße 8,60, Kartoffelflocken 23,75—24.

### Materialienmarkt.

**Notierungen der Berliner Metallbörse vom 28. April.** Preis für 1 Kg. in Goldmark. Raffinadkupfer (99—99,8 Prozent) 1,16 bis 1,18, Originalhüttenweicheblei 0,59—0,61, Gitterrohblei (im freien Verkehr) 0,61—0,63, Rematied Plattenzink 0,54—0,55, Zinkzinn, Strasszinn und Antialzinn 4,70—4,80, Stützanzinn (mindestens 99 Prozent) 4,55—4,60, Reinblei (98—99 Prozent) 2,30—2,40, Antimon (Regulus) 0,58—0,60, Silber in Warren, ca. 900 f. f. 1 Kg. 91,50—92,50.

### Wasserstands Nachrichten.

**Der Wasserstand der Weichsel betrug am 28. April in Krakau** 1,18 (1,48), Bismich 1,85 (1,90), Warschau 2,23 (2,56), Ploet 2,35 (2,50), Thorn 8,15 (8,19), Gerdon 3,18 (3,21), Culm 3,08 (3,19), Grendau 3,22 (3,26), Kurzgerd 3,71 (3,87), Montau 3,56 (3,72), Ploet 3,68 (3,80), Dirschau 4,72 (3,90), Einlage 2,42 (2,38), Schiemhorst 2,48 (2,54) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

**Hauptkorrileiter:** Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Krue; für Anzeigen und Reklamen: E. Praygobski, Druck und Verlag von H. Dittmann & Co. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

### Die heutige Nummer umfasst 8 Seiten.

### Scherz und Ernst.

#### Praktisches Beispiel.

Im Restaurant saßen einige Leute zusammen und lauschten den Erzählungen eines Tierbändigers, dem sie mit Achtung und Bewunderung zuhörten.  
„Ist Löwendressur nicht gefährlich?“ frug einer.  
„I bewahre“, sagte der Löwenbändiger, „es kommt nur auf die Kraft des Blickes an. Ich sage Ihnen, wenn ich einen Löwen energisch ansehe, dann duckt sich das Vieh und kommt demütig angekröchen. Ich habe geradezu eine bewundernde Kraft im Blick. Wenn ich jemand ansehe, so wirkt das wie ein Befehl auf die Person und zwingt sie, dicht heranzukommen. Soll ich Ihnen das gleich mal vor-machen?“

„Jawohl, jawohl, bitte sehr!“  
Der Löwenbändiger sah sich im Lokal um und richtete seinen Blick scharf und durchdringend auf einen Mann, breitkühlig und kräftig, der einige Tische entfernt saß, und — o Wunder — unter der suggestiven Kraft des Blickes des Löwenbändigers stand der Fremde tatsächlich auf und kam langsam auf den Tisch zu.

„Sehen Sie“, sagte der Löwenbändiger leise, „der Mann muß mir gehorchen.“ In diesem Augenblick war der Fremde ganz dicht vor dem Tierbändiger angelangt, gab ihm blitzschnell eine mächtige Ohrfeige und sagte: „Unter-nehmen Sie sich, mich nochmal so dämlich anzustarren!“

#### Die Wiberpenktige.

Als das hüte Weib eines Bauern ertrunken war, suchte er sie im Flusse aufwärts gegen den Strom. Wie ihn aber die Zuschauer deswegen auslachten und sagten, sie werde wohl nicht den Fluß hinauf, sondern doch hinunter geschommen sein, antwortete er: „Sie ist allezeit in ihrem Leben und Tun widerständig gewesen, sie wird sich auch im Tode nicht bekehrt haben.“

### Scherz und Ernst.

#### Praktisches Beispiel.

Im Restaurant saßen einige Leute zusammen und lauschten den Erzählungen eines Tierbändigers, dem sie mit Achtung und Bewunderung zuhörten.  
„Ist Löwendressur nicht gefährlich?“ frug einer.  
„I bewahre“, sagte der Löwenbändiger, „es kommt nur auf die Kraft des Blickes an. Ich sage Ihnen, wenn ich einen Löwen energisch ansehe, dann duckt sich das Vieh und kommt demütig angekröchen. Ich habe geradezu eine bewundernde Kraft im Blick. Wenn ich jemand ansehe, so wirkt das wie ein Befehl auf die Person und zwingt sie, dicht heranzukommen. Soll ich Ihnen das gleich mal vor-machen?“

„Jawohl, jawohl, bitte sehr!“  
Der Löwenbändiger sah sich im Lokal um und richtete seinen Blick scharf und durchdringend auf einen Mann, breitkühlig und kräftig, der einige Tische entfernt saß, und — o Wunder — unter der suggestiven Kraft des Blickes des Löwenbändigers stand der Fremde tatsächlich auf und kam langsam auf den Tisch zu.

„Sehen Sie“, sagte der Löwenbändiger leise, „der Mann muß mir gehorchen.“ In diesem Augenblick war der Fremde ganz dicht vor dem Tierbändiger angelangt, gab ihm blitzschnell eine mächtige Ohrfeige und sagte: „Unter-nehmen Sie sich, mich nochmal so dämlich anzustarren!“

#### Die Wiberpenktige.

Als das hüte Weib eines Bauern ertrunken war, suchte er sie im Flusse aufwärts gegen den Strom. Wie ihn aber die Zuschauer deswegen auslachten und sagten, sie werde wohl nicht den Fluß hinauf, sondern doch hinunter geschommen sein, antwortete er: „Sie ist allezeit in ihrem Leben und Tun widerständig gewesen, sie wird sich auch im Tode nicht bekehrt haben.“

### Scherz und Ernst.

#### Praktisches Beispiel.

Im Restaurant saßen einige Leute zusammen und lauschten den Erzählungen eines Tierbändigers, dem sie mit Achtung und Bewunderung zuhörten.  
„Ist Löwendressur nicht gefährlich?“ frug einer.  
„I bewahre“, sagte der Löwenbändiger, „es kommt nur auf die Kraft des Blickes an. Ich sage Ihnen, wenn ich einen Löwen energisch ansehe, dann duckt sich das Vieh und kommt demütig angekröchen. Ich habe geradezu eine bewundernde Kraft im Blick. Wenn ich jemand ansehe, so wirkt das wie ein Befehl auf die Person und zwingt sie, dicht heranzukommen. Soll ich Ihnen das gleich mal vor-machen?“

„Jawohl, jawohl, bitte sehr!“  
Der Löwenbändiger sah sich im Lokal um und richtete seinen Blick scharf und durchdringend auf einen Mann, breitkühlig und kräftig, der einige Tische entfernt saß, und — o Wunder — unter der suggestiven Kraft des Blickes des Löwenbändigers stand der Fremde tatsächlich auf und kam langsam auf den Tisch zu.

„Sehen Sie“, sagte der Löwenbändiger leise, „der Mann muß mir gehorchen.“ In diesem Augenblick war der Fremde ganz dicht vor dem Tierbändiger angelangt, gab ihm blitzschnell eine mächtige Ohrfeige und sagte: „Unter-nehmen Sie sich, mich nochmal so dämlich anzustarren!“

#### Die Wiberpenktige.

Als das hüte Weib eines Bauern ertrunken war, suchte er sie im Flusse aufwärts gegen den Strom. Wie ihn aber die Zuschauer deswegen auslachten und sagten, sie werde wohl nicht den Fluß hinauf, sondern doch hinunter geschommen sein, antwortete er: „Sie ist allezeit in ihrem Leben und Tun widerständig gewesen, sie wird sich auch im Tode nicht bekehrt haben.“



Erich Raschit  
Gertrud Raschit

geb. Götting  
Bermahle.  
Bydgoszcz, April 1924.

Die Verlobung mit  
Herrn Franz Schulz,  
Getreidehändler, ulica  
Gieniewicza (Mittel-  
str.) 10 u. 28, ist auf-  
gehoben.  
Jadwiga Dybka.

neu u. Umarbeitg. von

Damenhüten

modern u. preisw. 6452  
Oleś, Jasna 8, I. r.

Forstfällische Samendarre in  
Stangenwalde verkauft ca. 300 kg

hiesigen, guten Riefersamen

diesjähriger Ernte

zum Preise von 33 G. für 1 Kilogramm.

Bestellung erbeten 16432

Senat-Forstverwaltung.

Zahnpraxis

J. u. J. Czarnecki

Dentisten

Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9

gegenüber der Hauptwache

Künstl. Zähne, Plomben, Kronen

u. Brücken in Gold und Goldersatz.

Sprechstunden von 9-5 Uhr nachmittags.

Paul Bowski

Dentist

Mostowa (Brückenstr.) 10, I.

Sprechstunden:

von 9 bis 1 und von 3 bis 7 Uhr.

Künstl. Zähne, Kronen, Brücken

in erstklassiger Ausführung. 15532

Begen

Umstellung

abzugeben:

einige gebrauchte, aber gut erhaltene

Fräs-, Hobel-, Stoß-

maschinen u. Drehbänke

Elektromotoren, verschied. Stärken

Transmissionen u. Lagerböcke

eis. u. hölz. Riemenscheiben

2 Fahrstühle f. Handbetrieb

1 Speisepumpe 16430

Rohlenttransport-Wagen

mit 60-er Spur, mit seitl. Schaufellappe

1 Satz Weichenstahlschwellen

180 mm breit, 30 mm hoch

Industrie-Werke A.-G.

Danzig, Reitergasse 12-15

Telefon 35, 155 und 7363.

Der Herr

kleidet sich elegant bei

Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

ul. Gdańska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

KANOLD

Sahnebonbons

von unübertrefflicher Güte,

zu haben in

Zuckerwaren-Handlungen.

Gener.-Vertr.: Bruno Reimann,

Bromberg, Wollmarkt 14.

1. Serie

Herrenanzüge

25 Zł.

Erstkl. Verarbeitung  
u. solide Zutaten in  
all. Größen am Lager.

2. Serie

Damenkleider

13 Zł.

Hergest. a. gut. Chev.,  
mod. Fassons, garn. m.  
hell. Stoff. i. smtl. Farb.

3. Serie

Baumwoll-Crepon

Mtr. 1.85 Zł.

Modern. Dessins, Tu-  
tankamen, prakt.  
Stoff für Sommer-  
wasch-Kleider.

4. Serie

Stoff

für Herrenanzüge

Mtr. 3.85 Zł.

Prakt. Stoff, schöne  
Dessins, Br. 140 cm.

5. Serie

Trikotagen

Herren-Hemden

3.50 Zł.

Herr. - Unterhosen

3.75 Zł.

Halbt. u. prkt. Wäsche

5

Ausnahmsweise billige Serien  
solange wie die Auswahl reicht.

Chudziński i Maciejewski

Gdańska 10, 11, 12.

Bydgoszcz

Dworcowa 1, 1a.

Rechtshilfe

auch in den schwierig-  
sten Rechtsangelegen-  
heiten, wie Straf-, Zivil-,  
Erbrechts-, Hypothe-  
ken-, Vertrags-, Gesell-  
schafts-, Miets-, Steuer-  
sachen usw. 15537

St. Banaszak,

Bydgoszcz,

ulica Cieszkowskiego

(Moltkestr.) 2.

Telephon 1304.

Langjährige Praxis.

Knabenanzüge

u. Bälge w. ausgeb.

u. genäht Zamostkiego

(Eisenstr.) 6, I. 1. 7411

Ein Rehpinscher

zugekauft. 7455

Barb. Ribetta 12.

Wir empfehlen

waggonweise und in kleineren Mengen ab Speicher:

Chilisalpeter gegen bar und im Austausch gegen Ge-  
treide aus der kommenden Ernte

Superphosphat 16% und 18%

Schwefelsaures Ammoniat 20%

Thomasmehl 15%

Kalidüngesalz 40, 30, 27 u. 25%

Rainit.

Zur Saat:

Blaue und gelbe Lupinen

Widen und Beluschten

Seradella

Hafer 2. Absatz (Siegeshafer)

Gerste „Hanna“

Commerroggen.

Futtermittel:

Weizenkleie

Roggenkleie

Rapskuchen

Leinkuchen

Futterhafer

Roggenschrot.

Centrala Rolników T. A.

Filiale in Bydgoszcz

Telefon 336, 1336, 1337.

Telegramm-Adresse Centrum.

Eigener Speicher ul. Hermana Frankiego 10.

Speicher-Telefon 13-24.

16452

Schmiede-  
tohlen

prima gereinigt, sehr

günstig auch in kleinen

Mengen abzugeben.

Hermann Boigt nair,

Bydg., Bernardynska 5

Tel. 150. Tel. 1194.

Rindertwagen

täglich n. Ware, einw.

Bydg., Chocimska 16,

(Privatwohnung).

Muroberschlesische

Rohle

und gehauenes

Holz

liefert frei Haus

billigst

Telefon 118.

Gamma 6.

Telefon 118.

Kantor Opalowy

Telefon 118.

Gamma 6.

Telefon 118.

Café

„Bristol“ Weindiele

Bydgoszcz, Mostowa 5. Inh. Klemens Balcer vom 15. Mai Toruń

Tel. 308.

ul. Szeroka 23, Tel. 104.

Jeden Dienstag

Extra-Konzert

bedeutend verstärktes Orchester unter Leitung des allge-  
mein beliebten Kapellmeisters Herrn Orłowski.

Von 10 Uhr abends ab

16501

Dancing.

Tanzvorschrift: Gesellschaftsanzug.

Eintritt frei!

Verlängerte Polizeistunde!

Kino Kristal.

Heute, Dienstag, zum ersten Male!

Der große internationale Spiel-Film

Ein Meisterwerk der Filmkunst

Bohème.

Nach dem Roman „La vie de Bohème“ von  
Henry Murger in 6 großen Akten.

In den Hauptrollen:

1650

Maria Jacobini

Walter Janssen — Wilhelm Dieterle —

Olga Limburg — Ludwig Serventi.

Deutsche Theatervorstellung

mit nachfolgendem Tanzvergnügen

findet am Sonntag, den 4. Mai 1924

in Lutowiec statt. Anfang 6 Uhr nachm.

Sierzu ladet freundlichst ein

Das Komitee.

7368

Stammbretter, Risten- und

Schalbretter, sowie Kantholz

wird für fremde Rechnung sehr billig und

auf Abzahlung, aber nur waggonweise, ab-

gegeben. Zu erfragen und Besichtigung:

Bozianowo (Brentenhoffstr.) 6, Tel. 329.

Polnisch

gründl. Unterricht bei

mäßigem Honorar.

Jagiellońska 29,

Gartenh., I. Etage. 7440

Deutsche Bühne.

Bydgoszcz T. 2.

Dienstag, d. 29. April:

Anfang 8 Uhr

(Jugendl. unt. 16 Jahr.

haben keinen Zutritt!)

Totentanz

(zweiter Teil)

Drama 16504

von August Strindberg